

□

المرفق الثالث □

□

المقرر IG/19/17

مقرر بشأن اعتماد برنامج العمل الخماسي والميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2010-2011

إن الأطراف المتعاقدة في الاجتماع السادس عشر،

إذ تشير إلى المادة 18 (2) (7) من اتفاقية برشلونة لحماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر المتوسط، كما عدلت في عام 1995، المشار إليها هنا باتفاقية برشلونة؛

إذ تشير أيضا إلى المادة 24 (2) من اتفاقية برشلونة وإلى القواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

إذ تؤكد على الحاجة إلى موارد مالية مستقرة وكافية ومتوقعة لخطة عمل البحر المتوسط والصندوق الاستئماني للبحر المتوسط؛

إذ تحيط علما بأثر تجميد الميزانية منذ فترة السنتين 2005-2006؛

إذ تحيط علما بالتقرير المرحلي للأنشطة المنفذة خلال فترة السنتين 2008-2009 وخاصة تنفيذ ورقة حسن الإدارة المعتمدة في الميرية في عام 2008؛

تفديرا منها للتقدم المحرز فيما يتعلق ببدء نفاذ العديد من الصكوك القانونية الجديدة والمنقحة لخطة عمل البحر المتوسط والعدد المتزايد من الأطراف المتعاقدة التي تسري عليها اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها؛

إذ تحث لغرض تعزيز فاعلية منظومة خطة عمل البحر المتوسط والأطراف المتعاقدة التي لم تفعل ذلك حتى الآن الإسراع بعملية التصديق على التعديلات الجديدة وقبول الصكوك القانونية الحالية لخطة عمل البحر المتوسط؛

إذ تشجع بذل مزيد من الجهود لضمان التنفيذ الفعال لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة؛

وقد نظرت في برامج العمل الاستراتيجي الخماسي وبرنامج عمل فترة السنتين 2010-2011 المتكاملين والميزانية؛

إذ تؤكد على الحاجة إلى دعم التعاون مع المبادرات الإقليمية والعالمية والمنظمات الدولية بغرض ضمان التآزر وتعزيز الاستخدام الفعال للموارد وتجنب الازدواج؛

تقرر أن:

توافق على برنامج العمل الاستراتيجي الخماسي وبرنامج عمل فترة السنتين 2010-2011 والميزانية بما في ذلك الاعتمادات البالغة 123 753 15 يورو للأغراض الواردة في التنبيلات الأولى والثاني والثالث بهذا المقرر الذي يمثل عدم وجود زيادة في عامي 2010 و 2011 من الاشتراكات العادية المقررة الموضوعة في عام 2003؛

توافق على تجميد الميزانية لفترة السنتين 2012-2013 طبقا لبرنامج العمل المقترح لفترة السنتين.

ترجو من وحدة التنسيق أن تنسق احتياطي تشغيلي وتحفظ به عند مستوى 15 في المائة من النفقات السنوية المتكبدة؛

□ 1

□

□

توافق على جدول التوظيف في وحدة التنسيق والمكونات للفترة 2010-2011 كما وردت في الجزء الثاني من المرفق الثالث بهذا المقرر؛

تخول وحدة التنسيق بالتزامات حتى مستوى الميزانية التشغيلية المعتمدة، والسحب من الموارد النقدية المتاحة؛

تخول وحدة التنسيق بنقل حتى 20 في المائة من باب رئيسي واحد من إتمادات الميزانية المعتمدة إلى أبواب رئيسية أخرى من الاعتمادات؛

تدعو الأطراف المتعاقدة إلى الإحاطة علماً بأن الاشتراكات في الميزانية التشغيلية لسنة تقيمية ما يتوقع تسديدها في الربع الأول من تلك السنة وتحثهم على دفع اشتراكاتهم في الوقت المناسب وبالكامل؛ ومن ثم ضمان جمع التعهدات مبكراً في السنة بحيث تسمح بتخطيط استراتيجي أكثر وتنفيذ برنامج العمل؛

ترجو المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تمديد الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2011؛

ترجو وحدة التنسيق أن تخطر الأطراف المتعاقدة بمبلغ اشتراكاتها لسنة ما بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر من السنة السابقة؛

ترجو وحدة التنسيق تحديث المعلومات عن حالة اشتراكات الأطراف المتعاقدة إلى الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط على موقع ويب خطة عمل البحر المتوسط؛

ترجو وحدة التنسيق أن تخطر الأطراف المتعاقدة عن كفاية مستوى الاحتياطي التشغيلي من خلال المكتب وجهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط واجتماعات الأطراف المتعاقدة؛

ترجو وحدة التنسيق والمكونات أن تسارع الجهود لإعداد خطة مشتركة لحشد الموارد في عام 2010؛

ترجو الأطراف المتعاقدة أن تدعم تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين 2010-2011 من خلال تنفيذ المهام المعينة بناء على اتفاقية برشلومة وبروتوكولاتها ومقررات اجتماعات الأطراف المتعاقدة؛

تحث الأطراف المتعاقدة التي لديها اشتراكات عادية متأخرة أن تحول الواجبة منها دون تأخير. ولهذا الغرض، تقوم وحدة التنسيق بالاتصال بالأطراف المتعاقدة المعنية؛

تدعو جميع الأطراف المتعاقدة إلى زيادة دعمها الطوعي إلى الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط نقداً و/أو عيناً للسماح بالتنفيذ الكامل والفعال لبرنامج العمل؛

توافق على مقررات مكتب الأطراف المتعاقدة المتخذة للتنفيذ الميسر لبرنامج عمل خطة عمل البحر المتوسط وميزانية 2008-2009 كما أقرها الاجتماع الخامس عشر للأطراف المتعاقدة في الميرية في عام 2008 كما وردت في المرفق الثالث من تقارير المكتب 67 و68 و69 (UNEP/BUR/67/4, UNEP/BUR/68/4 and 69)؛

ترجو وحدة التنسيق أن تقدم إلى الاجتماع السابع عشر للأطراف المتعاقدة تقريراً عن تنفيذ برنامج العمل خلال فترة السنتين 2010-2011 مع الإشارة بشكل خاص إلى تنفيذ نشاط البطاقات كما ورد في المرفق الثاني بهذا المقرر؛

ترجو وحدة التنسيق أن تعد بالتعاون مع مكتب والأطراف المتعاقدة تقريراً عن التقدم المحرز ومحدث لمشروع برنامج العمل الخماسي والميزانية وبرنامج العمل للنظر والموافقة عليهما من قبل الاجتماع السابع عشر للأطراف المتعاقدة شارحة المبادئ الرئيسية والافتراضات التي وضعت على أساسها؛

□

- ترجو وحدة التنسيق والمكونات تعزيز الكفاءة والفاعلية والمساءلة في استخدام الموارد المالية والبشرية طبقا للأولويات التي وضعتها اجتماعات الأطراف المتعاقدة والإبلاغ عن ما يتمخض عن هذه الجهود؛
- ترجو وحدة التنسيق أن تقدم، كلما كانت لها علاقة، تقديرات لتكاليف الأعمال التي لها آثار على الميزانية التي لم يتم توقعها في مشروع برنامج العمل ولكن متضمنة في مشاريع المقررات المقترحة قبل اعتماد تلك المقررات من قبل اجتماع الأطراف المتعاقدة.



التذييل 1

برنامج العمل الخماسي للفترة 2010-2014

مقدمة عامة

إن غرض الأنشطة الواردة في برنامج عمل خطة عمل البحر المتوسط هو تشجيع تنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والاستراتيجيات، بما في ذلك استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، وكذلك مقررات وتوصيات اجتماع الأطراف المتعاقدة. ولا يعكس هيكل برنامج العمل هيكل خطة عمل البحر المتوسط أو اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها ولا يعني الموافقة على أي تغييرات في المستقبل على ذلك الهيكل. وسيجرى استعراض برنامج العمل الخماسي وينفتح على أساس "متجدد" في كل اجتماع للأطراف المتعاقدة.

أعتمدت خطة عمل البحر المتوسط وإطارها القانوني، اتفاقية برشلونة، في منتصف السبعينات في وقت أنشأ فيه برنامج الأمم المتحدة للبيئة منذ فترة وجيزة؛ وكان عدد قليل جدا من الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف قد اعتمدت في ذلك الحين ولم تظهر بعد فكرة التنمية المستدامة. وفي إطار هذا السياق، الذي وفر نطاقا للإبداع الكبير، اعتمدت خطة عمل البحر المتوسط بعض الصكوك القانونية المتقدمة، بروتوكول المصادر البرية وبروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة بشكل خاص.

وأيدعت الخطة مرة ثانية في عام 1977 عندما أنشأت مراكز الأنشطة الإقليمية، التي كان القصد منها دعم التعاون التقني بين الدول.

ثم ركزت الخطة في الأساس على الجوانب المتعلقة بالبيئة البحرية وبدأت في تناول مسائل إدارة الموارد الساحلية والطبيعية. وأصبحت معروفة من خلال العمل المنظوري للخطة الزرقاء في وقت كانت التوقعات تشكل موضوعا مهما للدراسة.

وعشية مؤتمر ريو بشأن البيئة والتنمية لعام 1992، تكيفت خطة عمل البحر المتوسط مع السياق الدولي الجديد من خلال تنقيح صكوكها القانونية لتندخل مبادئ إعلان ريو في منظومتها بإنشاء لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة واعتماد رؤية متكاملة أكثر لمكافحة التلوث وإدارة التنوع البيولوجي والموارد الطبيعية.

لقد صمم برنامج العمل الخماسي على خلفية التغييرات السياقية بعيدة المدى. وينبغي على أولويات خطة عمل البحر المتوسط أن تأخذ ذلك في عين الاعتبار.

1 لقد حشدت مسائل البيئة العالمية والإقليمية (تغير المناخ والخسارة السريعة للتنوع البيولوجي، وخاصة في القطاع البحري) زخما كبيرا. وهو ضروري الآن لأن القرارات الرئيسية التي تتخذ على المستوى العالمي وأولويات برنامج الأمم المتحدة للبيئة متوسطة الأجل ينبغي أن تنعكس في إطار خطة عمل البحر المتوسط وتساهم في تنفيذها الفعال. إن اتفاقيتي تغير المناخ والتنوع البيولوجي تتطوران بشكل كامل. إن التقييمات المنشورة بانتظام في إطار الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي ("التنوع البيولوجي: نظرة عالمية") لها آثار على المستوى الإقليمي وتتطلب اتخاذ عمل مماثل عندما وضع بروتوكول المنع وحالات الطوارئ الجديد (2002) واعتمد بحيث يهدف لتنفيذ الاتفاقيات العالمية للمنظمة البحرية الدولية على المستوى الإقليمي. فمثلا، ينبغي أن تجد أهداف عام 2010 المعتمدة في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي "خفض معدلات خسارة التنوع البيولوجي انخفاضا كبيرا بحلول 2010" وكذلك الأهداف التي تلي عام 2010 تعبيراً عنها بالكامل في البحر المتوسط وينبغي أن تحظى التحديات المتعلقة بالمياه بالأهمية الواجبة.

ينطبق نفس الشيء على سلسلة كاملة من العمليات الدولية الأخرى. ويظهر المجتمع الدولي اهتماما كبيرا بالمسائل المتعلقة بالبيئة البحرية والتنمية المستدامة للموارد البيولوجية البحرية. وفي إطار كل من الأمم المتحدة واتفاقية التنوع



□ البيولوجي، تطورت العمليات المتعلقة بحماية المناطق الساحلية خارج الولاية القضائية الوطنية. لقد تم التسليم بأن تآكل موارد مصائد الأسماك يشكل سببا رئيسيا للقلق؛ وأصبح تدهور المناطق الساحلية ملحوظا على طول الخطوط الساحلية في جميع أنحاء العالم؛ يتوقع أن يؤدي تغير المناخ إلى آثار سلبية على كل من تشكيل البيئة البحرية (التحمض) وعلى الموارد الساحلية الطبيعية. ويمكن أيضا للمحيطات أن تساعد في امتصاص ثاني أكسيد الكربون.

وعلى أساس الرصد والتقييم، يجري تقييم جميع هذه التطورات علميا في إطار الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ وفي أطر أخرى مثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية والمشروع الدولي الذي يعمل على إنشاء منتدى دولي بشأن التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي المنفذ بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية/اليونيسكو. ومع تقليدها الطويل والقوي للتقييم، ينبغي أن تلتزم خطة عمل البحر المتوسط بالسياق العالمي هذا وبناء القدرات لتضع تقييمات خاصة بها على مستوى البحر المتوسط.

وأخيرا، ينبغي أن تأخذ خطة عمل البحر المتوسط في الاعتبار الأهداف الإنمائية للألفية التي اعتمدت في عام 2000 التي تؤثر عليها، وخاصة فيما يتعلق بالتخلص من مياه النفايات.

2 إن التطورات المفاهيمية الجديدة المعتمدة عامة على المستوى الدولي و خطة عمل البحر المتوسط ينبغي أيضا أن تؤخذ في الاعتبار البرنامج الخماسي. وينبغي أن تنعكس هذه المفاهيم الجديدة والأكثر تكاملا في سياسة خطة عمل البحر المتوسط، كما تم على أساس رائد للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، وبالتالي تجعل العمل أكثر تكاملا في هيكل خطة عمل البحر المتوسط. ومن المهم لخطة عمل البحر المتوسط القيام بتقييم النظام الإيكولوجي للألفية ومتابعته، وكذلك تعميم منهج النظام الإيكولوجي. لقد بين عمل خطة عمل البحر المتوسط مفهوم خدمات النظام الإيكولوجي على أنه مهم لرفاهية الإنسان. لقد قسم تقييم النظام الإيكولوجي للألفية هذه الخدمات إلى فئات، وبالتالي يوضح ويطور هذه المسألة. ويتوفر للمجتمع الدولي الآن أداة فعالة أكثر لتحليل الخدمات التي تقدمها النظم الإيكولوجية وأسباب الحفاظ عليها أو استعادتها. لقد قام تقييم النظام الإيكولوجي للألفية بتحليل التهديدات على صحة هذه النظم الإيكولوجية والخدمات التي توفرها.

يناسب منهج النظام الإيكولوجي منطقيا السياق المفاهيمي هذا من أجل تطبيق تحليل النظام الإيكولوجي والخدمات التي يوفرها على أساس تشغيلي. فمثلا، لم يعد من الممكن فصل نشاط صيد الأسماك عن الرؤية العالمية لصحة النظم الإيكولوجية البحرية. وبالمثل، فإن السياسات المتعلقة بالمناطق البحرية المحمية، ينبغي للأولوية الدولية أن تكون جزءا من رؤية النظام الإيكولوجي. وأخيرا، ينبغي اعتماد هذا المنهج في مكافحة التلوث، سواء من مصادر برية أو مرتبط بالبحر أو نتيجة للإلقاء أو نشاط في عرض البحر.

وفي داخل خطة عمل البحر المتوسط، اعترفت الأطراف المتعاقدة بالحاجة إلى حماية أفضل للنظم الإيكولوجية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي من خلال تطبيق منهج النظام الإيكولوجي بناء على المقرر 6/17 بشأن الرؤية البيئية التالية للبحر المتوسط:

"بحر متوسط صحي ونظم إيكولوجية بحرية وساحلية منتجة ومنتوعة بيولوجيا لفائدة الأجيال الحالية والقادمة".

واتفقت أيضا على عدد من الأهداف الاستراتيجية للمناطق البحرية والساحلية على أساس مجالات الأولوية ذات العلاقة باستراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة.

1.□ حماية هيكل ووظائف النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية والسماح باستردادها، وكلما كان عمليا، استعادتها،

ومن ثم تحمي التنوع البيولوجي لتحقيق وصيانة الحالة الإيكولوجية الجيدة والسماح باستخدامها المستدام.□

2.□ خفض التلوث في البيئة البحرية والساحلية من أجل تقليل الآثار والمخاطر إلى أدنى حد على الصحة البشرية

و/أو صحة النظام الإيكولوجي أو استخدامات البحر والسواحل.□

□
3. منع وخفض وإدارة ضعف البحر والسواحل من المخاطر التي تسببها الأنشطة البشرية والأحداث الطبيعية. □

وفي هذا الصدد، يعتبر منهج النظام الإيكولوجي الكلي المبدأ الشامل لبرنامج العمل الخماسي.

إن الخدمات التي تقدمها النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية، كما عرفها تقييم الألفية للنظام الإيكولوجي (2005) كثيرة جدا في البحر المتوسط، حيث تشكل الإنتاج الأولي أو الناظم أو المتعلق بالترويج.

إن خدمات النظام الإيكولوجي مهددة بالتلوث البحري والساحلي وتصريف المواد الخطرة أو الضارة وتحضر السواحل وإنشاء بنية أساسية ساحلية وتدمير الموائل والافراط في الصيد والصيد غير المبلغ عنه أو غير المنظم أو غير المشروع والانتشار الحضري. وفي بعض الحلجان، يهدد التلوث وجود النظم الإيكولوجية والخدمات التي توفرها.

ينبغي تتلاحم سياسات حماية مصايد الأسماك والتنوع البيولوجي بينما ينبغي النظر إلى مكافحة التلوث على أنها وسيلة للحماية واستعادة النظم الإيكولوجية لصحة جيدة.

وعلى أساس الأولويات، ستقوم خطة عمل البحر المتوسط بتشجيع تحليل الخدمات التي توفرها النظم الإيكولوجية وقيمتها، معتمدة على العمل الدولي مثل "اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي".

3 حسن الإدارة الإقليمي. يجب على خطة عمل البحر المتوسط، اللاعب الوحيد لمدة طويلة على المستوى الإقليمي للبيئة، أن تأخذ في الاعتبار ظهور لاعبين رئيسيين وكذلك التطورات الحديثة في حسن الإدارة الإقليمي. وينطبق هذا خاصة على الاتحاد الأوروبي والشراكة التي ينبغي أن تقام معه. وعندما نشأت خطة عمل البحر المتوسط، كانت هناك دولتان فقط من 20 دولة من دول البحر المتوسط أعضاء في الاتحاد الأوروبي. وفي عام 2009، كانت سبع دول أعضاء في الاتحاد الأوروبي وفتحت مفاوضات للانضمام مع بلدان عديدة أخرى أو أنها في طريق الانضمام قريبا. وسيطلب من هذه الدول أن تطبق التوجيه بشأن الاستراتيجية البحرية الأوروبية. فضلا عن ذلك، في عام 1995 ، أنشأ الاتحاد الأوروبي الشراكة الأوروبية المتوسطية مع بعض بلدان البحر المتوسط. ووضعت مبادرة مهمة بشأن خفض التلوث البحري ("اتفاق عام 2020") ومبادرة الاتحاد الأوروبي للمياه (مكون البحر المتوسط) التي تتلاحم مع خطة عمل البحر المتوسط بسهولة.

كان التطور الرئيسي الآخر هو بناء الاتحاد من أجل البحر المتوسط. فقد حدد إعلان باريس لعام 2008 مقاصد طموحة لخفض التلوث البحري والطاقة المتجددة. ومن الضروري إقامة صلات واضحة بين خطة عمل البحر المتوسط واستراتيجية المياه للبحر المتوسط للاتحاد من أجل البحر المتوسط وكذلك مبادراته الأخرى المستقبلية في مجال البيئة.

ومن الأهمية أن تطبق طوال السنوات القادمة هذه الروح على مسائل تغير المناخ وكذلك إدارة الموارد الطبيعية – موارد المياه ومصايد الأسماك خاصة – لضمان أن المؤسسات الموجودة في البحر المتوسط تعمل بتأزر بشأن هذه الموضوعات. وفي هذا الصدد، ينبغي إيلاء العناية لأنشطة المؤسسات الدولية الأخرى مثل البنك الدولي من خلال مشروعات مرفق البيئة العالمية، وخاصة "مشروع البحر المتوسط المستدام"، الذي وافق عليه مجلس مرفق البيئة العالمية في عام 2009. ومن الضروري تجنب ازدواجية أنشطة حسن الإدارة الإقليمي بشأن التنمية المستدامة وإدارة الموارد الطبيعية، حتى إذا كان يعني هذا اصلاح خطة عمل البحر المتوسط بصورة خاصة، وتشكيل لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة وطريقة عملها. إن تنفيذ مشروعات مرفق البيئة العالمية ينبغي تصميمها بطريقة تساهم في فعالية الاتفاقيات وتتجنب جعل حسن الإدارة الإقليمي أكثر تعقيدا أو غموضا.

4 بدء نفاذ الصكوك القانونية لخطة عمل البحر المتوسط. لقد وجد سياق جديد واضح من خلال بدء نفاذ صكوك قانونية جديدة لخطة عمل البحر المتوسط أو الصكوك التي تم تنفيذها، وكذلك اعتماد بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية. إن الوجب الملزم لخطة عمل البحر المتوسط بناء على برنامج العمل الخماسي هو أن يوفر لنفسه وسائل لتنفيذ النصوص الجديدة هذه، مع الأخذ في الاعتبار السياق الدولي المذكور أعلاه والمفاهيم الجديدة والشركاء الإقليميين والدوليين وأهمية الأولوية لضمان تنفيذ النصوص الجديدة على مستوى الطرف. إن نظام الإبلاغ

□
والرصد وآلية الامتثال ستؤدي إلى السرعة وتسمح بشفافية أكبر. وينبغي توسيع مشاركة اللاعبين من المجتمع المدني وتطويرها على أساس منهجية منقحة. وينبغي إقامة صلات قوية مع الاتفاقيات العالمية بغرض ضمان التآزر.

5 ينبغي أن يكون البرنامج الخماسي مساعدا في تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، كما اعتمدها مؤتمر الأطراف المتعاقدة في عام 2007. ومع شركائها الدوليين والإقليميين وفي إطار لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة، ينبغي أن تقيم خطة عمل البحر المتوسط الاستراتيجية وتنقحها قبل نهاية برنامج العمل الخماسي وأن تعد تقييما أوليا في مؤتمر ريو + 20 الذي يجري النظر فيه الآن؛ وينبغي أن يأخذ تنقيح استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة العمليات الحالية والجارية في الاعتبار مثل عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الاقتصاد الأخضر والمقررات في المستقبل في إطار كل من اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية المناخ.

إن برنامج العمل الخماسي يبني على ستة موضوعات: حسن الإدارة والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والتنوع البيولوجي ومنع التلوث وخفضه والإنتاج والاستهلاك المستدامين وتغير المناخ.



الموضوع الأول حسن الإدارة

عندما اعتمدت مجموعة من المقررات تتعلق بحسن إدارة خطة عمل البحر المتوسط في الاجتماع الخامس عشر (الميرية، 2008)، أكدت الأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة عزمها على دعم حسن إدارة خطة عمل البحر المتوسط وأن تجعلها متماسكة ومتكاملة أكثر بغرض تعزيز كفاءتها وروبيتها وأن تتمشي مع تطورات حسن الإدارة البيئية. وأعرّبوا أيضا عن رغبتهم بوجود أن تتكيف خطة عمل البحر المتوسط مع المسائل الأخذة في الظهور وطرق العمل الحالية.

ويبرر المقرر الذي اتخذته هذا الأطراف الفصل المحدد في البرنامج الخماسي المخصص لحسن الإدارة. لقد حدد البرنامج ثلاث أولويات في هذا المجال.

تهدف الأولوية الأولى إلى إدارة متكاملة ومتماسكة أكثر في جميع هياكل خطة عمل البحر المتوسط، وخاصة على أساس تحديد الأهداف والبرمجة وتنفيذ الأنشطة. وهناك حاجة أيضا لتصبح خطة عمل البحر المتوسط متماسكة أكثر فيما يتعلق بتنسيق وضع مراكز الأنشطة الإقليمية وطرق عملها وكذلك علاقاتها بشركاء خطة عمل البحر المتوسط.

وتتعلق الأولوية الثانية بتنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها وكذلك الاستراتيجيات التي اعتمدها الأطراف.

إن العجز في بدء نفاذ الاتفاقات البيئية الدولية وفي تنفيذ الإطار القانوني الدولي أصبح مشكلة متكررة على الصعيد الدولي، وكذلك الفجوة بين الأهداف التي اعتمدها الاجتماعات الدولية بشأن البيئة والتنمية وما تحقق فعلا من الناحية العملية. وتؤثر هذه الحالة على اتفاقية برشلونة وكذلك على اتفاقات كثيرة عالمية أو إقليمية أخرى بشأن البيئة. وفي هذا السياق، ينبغي النظر في مسائل الامتثال والمالية والمساعدة التقنية وعلاقتها المتبادلة على أساس الأولوية.

ومن الأهمية علاج هذه الحالة بناء على البرنامج الخماسي.

إن بدء نفاذ التعديلات على الاتفاقية والبروتوكولات الجديدة والتعديلات على الحالية تجعل الدافع إلى تحقيق الكفاءة أكثر من أولوية ضرورية. إن سمعة اتفاقية برشلونة ترتبط جزئيا بالأهمية المرتبطة بتنفيذها الفعال.

تتعلق الأولوية الثالثة بتطوير وإدارة وتعميم المعرفة في إطار خطة عمل البحر المتوسط وخارجها، هادفة إلى جعلها أكثر كفاءة وتماسكا وشفافية ووضوحا. ويتعين القيام بهذا بتضافر جميع مورفي ومستعملي مصادر البيانات الآخرين.

إن مسألة السطح البيئي للعلم/السياسة التي يديرها برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد تطورت تطورا مهما على الصعيد الدولي. وينعكس هذا الاتجاه على الصعيد الدولي من خلال نجاح الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ الذي منح جائزة نوبل، الذي يعمل على تقييم البيئة البحرية ومشروع السطح البيئي بين العلم والسياسة والعمل المنفذ على الصعيد الأوروبي من قبل الوكالة الأوروبية للبيئة. وعلى الصعيد الإقليمي، تعتبر استراتيجية خفض التلوث التي وضعت في إطار بروتوكول المصادر البرية، الذي يؤدي حاليا إلى اعتماد تدابير ملزمة قانونا وجدول زمنية، وكذلك المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، أمثلة جيدة على إدارة المعرفة من أجل تطوير السياسة.

من الضروري توفير قاعدة علمية أكثر للمقررات المتخذة على مستوى الطرف المتعاقد. وتحتاج المعرفة أيضا إلى تطويرها لرصد تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها ووضع تقييمات. وينطبق نفس الشيء على الاستراتيجيات التي اعتمدها خطة عمل البحر المتوسط. وينبغي أيضا أن يقوم عمل لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة على أساس بيانات موثوق بها، تسمح بإدراج التحليلات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وينبغي أن يستجيب إصدار وثائق علمية إلى الحاجات المحددة وأن ترتبط بوضوح بالأهداف المحددة التي اتفقت عليها الأطراف المتعاقدة.



□
وأخيراً، ستعمل تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الحديثة على استخدامها بغرض معالجة وتعميم وتقاسم المعلومات التي تهدف إلى تحسين مستوى المعلومات التي تصل متخذي القرارات والجمهور العام لتحسين رؤية وأثر خطة عمل البحر المتوسط.

الموضوع الثاني الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية

وفيما يتعلق بإدارة المناطق الساحلية، يسود جدول الأعمال الاعتماد الأخير لبروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية. وينبغي أن يبدأ نفاذ هذا البروتوكول خلال البرنامج الخماسي هذا. ويتطلب من الدول التي صدقت عليه أن تضم أحكامه في تشريعاتها الوطنية. وتحتاج البرامج البيانية إلى دعم خطة عمل البحر المتوسط في تلك الدول التي صدقت على البروتوكول لاختبار الشروط الفعالة للنهوض في هذا المجال. □

ومن خلال اعتماد بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، مدريد، إسبانيا (2008)، بينت خطة عمل البحر المتوسط إرادتها في تصدر الابتكار القانوني وحسن الإدارة البحرية والساحلية في سياق البحار الإقليمية. ومن الضروري أن يجعل البرنامج الخماسي من الممكن عكس هذه المبادرة في الواقع على المستوى الوطني.

ويعني هذا أنه لضمان أن المناطق الساحلية للبحر المتوسط وكذلك الجزر التي تغطي على البحر المتوسط الاعتبار والسمعة ستظل تحتفظ بقيمتها التراثية لخدمة الدول الساحلية والمجتمعات المحلية والزوار، بالرغم من حقيقة أنها تتعرض للضغط.

الموضوع الثالث التنوع البيولوجي

بناء على البرنامج الخماسي، ستشمل حماية التنوع البيولوجي الساحلي والبحري رؤية وأنشطة متكاملة قائمة على منهج النظام الإيكولوجي، بما في ذلك من خلال وحدات إدارية ملائمة.

وبشأن التنوع البيولوجي، ينبغي على خطة عمل البحر المتوسط أن تقيم علاقات وثيقة مع منظمات مصائد الأسماك الإقليمية المختصة وكذلك المنظمات غير الحكومية الإقليمية النشطة في هذا المجال. وسيشمل نشاطها البرنامجي في إطار الجدول الزمني الدولي الذي وضع في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي. وسوف يعني هذا أن الأولوية ستكون لأهداف التنوع البيولوجي البحري والساحلي فيما بعد عام 2010. وفضلاً عن ذلك، يجب على خطة عمل البحر المتوسط أن تنفذ في برنامجها الخماسي هدف اتفاقية التنوع البيولوجي بإنشاء شبكة ممثلة للمناطق البحرية والساحلية المحمية. وستحتاج إلى توسيع شبكة البحر المتوسط للمناطق البحرية المحمية لتشمل جزءاً مهماً من المنطقة البحرية في البحر المتوسط. وتحتاج أيضاً إلى زيادة عدد المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط، ولا سيما في أعالي البحار، طبقاً لبروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، حسب الاقتضاء. وأخيراً، يجب أن تطور عملها لمساعدة الدول في الجنوب على إدارة أفضل لمناطقها البحرية المحمية. □

إن بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي الذي اعتمده الأطراف المتعاقدة في عام 2003 قد نصح ليأخذ في الاعتبار هذه الأهداف.

وستقوم خطة عمل البحر المتوسط بتشجيع تحليل الخدمات التي توفرها النظم الإيكولوجية وقيمتها، معتمدة على العمل الدولي مثل "اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي".



الموضوع الرابع منع التلوث ومكافحته

من أجل حماية أفضل للنظام الإيكولوجي، إن من الأهمية بمكان أن تدعم خطة عمل البحر المتوسط قدراتها المتعلقة بالمنع والمكافحة. وكانت هذه ولاية خطة عمل البحر المتوسط منذ أيامها الأولى ولكن تظل ضرورية فيما يتعلق بالرصد العلمي والإنذار المبكر والاستعداد والاستجابة.

إن عملية خفض التلوث من مصادر برية ستتخذ اتجاها جديدا بغرض تنفيذ بروتوكول المصادر البرية، ساراكوزا (1996) الذي بدء نفاذه الآن والتعاون مع مبادرة أفاق عام 2020 وكذلك برنامج الاتحاد من أجل البحر المتوسط في المستقبل. وستعمل خطة عمل البحر المتوسط على إنشاء تعاون قائم مع المفوضية الأوروبية والاتحاد من أجل البحر المتوسط بغرض توزيع المسؤوليات لتعزيز الكفاءة وخفض التلوث من مصادر برية وبحرية. وهذا الخفض هو الهدف الرئيسي لهذا المكون الخاص. □

وبناء على بروتوكول المنع وحالات الطوارئ، مألطة (2002) وفي سياق اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية، ينيو البرنامج الخماسي تطوير عمله بشأن منع ومكافحة التلوث من أنشطة بحرية في المناطق ذات شغل متزايد، مثل المسألة الأساسية للحد من التصريف المتعمد من السفن، بما في ذلك مياه الصابورة والنفايات من الصحاريح. وينيوي في نفس الوقت أن يتوخي الحذر فيما يتعلق بمخاطر الحوادث في البحر التي تتضمن نقل النفط والمواد الخطرة وكذلك الاستعداد والاستجابة لحوادث الانسكاب في البحر وعلى الشواطئ. □

الموضوع الخامس الإنتاج والاستهلاك المستدامين

ستواصل خطة عمل البحر المتوسط تقييمها وأعمال التنبؤ بشأن القوى الاجتماعية الاقتصادية وسياقات التطور التي تؤثر على بيئة منطقة البحر المتوسط والموارد الطبيعية، بغرض تشجيع الطرق المستدامة للإنتاج والاستهلاك وتخطيط الأرض.

بما أن اقتصادات البحر المتوسط قد نمت، فكنذك استخدام المواد والموارد الطبيعية، من المصادر المتجددة وغير المتجددة. وتوجد تدابير تتناول بعض جوانب مسائل الموارد العالمية. ومع ذلك، هناك حاجة إلى منهج كلي لإدارة الموارد ليحدد على وجه أفضل الترابطات المتبادلة والثغرات بطريقة منتظمة. لقد خلقت بلدان في البحر المتوسط أثرا كبيرا على أساس الإنتاج: على أساس توليد نفايات خطرة (20 مليون طن) توليد ثاني أكسيد الكربون وكميات كبيرة من بقايا البلاستيك في العالم (1935 صنف/متر مكعب) وجدت في قاع البحر في منطقة شمال غرب البحر المتوسط وتدهور البيئة في جنوبي وشرقي بلدان البحر المتوسط بسرعة متزايدة. وتبين الاحصائيات نمو سريع في بلدان جنوب شرق البحر المتوسط، على أساس كل من اتجاهات استهلاك الموارد (قد يزداد استهلاك الكهرباء ثلاث مرات في بلدان جنوب شرق البحر المتوسط بحلول 2025) وتوليد التلوث (سيزداد توليد النفايات ثلاث مرات في بلدان جنوب شرق البحر المتوسط بينما يتضاعف في بلدان شمال البحر المتوسط).

بينت دراسة مؤخره بشأن الضغوط البيئية من الاستهلاك والإنتاج الأوروبيين أن عددا محدودا من القطاعات مسؤولة عن 60-70 في المائة من جميع آثار الاستهلاك. وكانت القطاعات الرئيسية التي حددت: قطاع الانشاءات والأغذية والمشروبات والطاقة والمياه وخدمات البيع بالجملة والقطاعي والزراعة والصيد والغابات والنقل والسياحة والتخزين وخدمات الاتصالات.¹ وهناك حاجة لمزيد من البحوث لتأكيد أي قطاعات تسبب أكبر الآثار المتعلقة بتدهور البيئة وتغير المناخ في منطقة البحر المتوسط.



□¹ المركز المواضيعي الأوروبي للاستهلاك والحماية المستدامين، 2009



□

الموضوع السادس تغير المناخ □

طبقا للتقرير الرابع للفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ الذي نشر في عام 2007، يمكن أن تتأثر منطقة البحر المتوسط بتغير المناخ خلال هذا القرن حتى إذ نجحت الجهود المتوقعة من المجتمع الدولي لاستقرار تركيزات غازات الاحتباس الحراري. ويتوقع ارتفاع درجة الحرارة ارتفاعا كبيرا ولن يكون من الممكن تجنبها، وخاصة على اساس ارتفاع درجة الحرارة وانخفاض سقوط الأمطار. ويبدو أن الظاهرة الأخيرة بدأ تظهر في شمال وجنوب البحر المتوسط.

إن مسألة كيف سيؤثر تغير المناخ على البيئة البحرية والساحلية أصبحت شاغلا كبيرا على المستوى الدولي وخاصة فيما يتعلق بالبحر المتوسط ومناطقه الساحلية.

وتجرى أنشطة مكثفة على المستوى الدولي بغرض اعتماد أحكام في مؤتمر كوبنهاجن لتناول مسائل تغير المناخ.

وكيفما كانت النتائج، تحتاج الدول الساحلية في البحر المتوسط إلى التحكم في الانبعاثات والتكيف مع التغير والتعاون لمساعدة البلدان النامية في مواجهة هذه المسألة الحرجة. وفي إعلان الميريما، طلبت الأطراف المتعاقدة من خطة عمل البحر المتوسط الاضطلاع بدراسات تعاونية لتقدير القيمة الاقتصادية للمنتجات والخدمات المشتقة حاليا من النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية وكيف أن القيمة ستتأثر نتيجة للاضطرابات الناجمة عن تغير المناخ وتقديم هذه الدراسات إلى اجتماعاتها.

لقد دعي إعلان تونس المعتمد في "مؤتمر التضامن الدولي بشأن استراتيجيات تغير المناخ لمناطق أفريقيا والبحر المتوسط" في 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2007 الدول المعنية إلى خفض تعرضها للضعف وتحديد استراتيجيات للتكيف وطلب أن توضع هذه المسائل على قمة الأولويات الدولية.

وفي هذا السياق، وتشميا مع أهداف اتفاقية برشلونة واستراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وخطة عمل البحر المتوسط باعتبارها البرنامج الإقليمي الذي يتناول البيئة البحرية والساحلية والتنمية المستدامة، يتعين أن تتصدى وتتناول مسألة المناخ وعند القيام بذلك بالتعاون مع جميع العاملين المعنيين بينما تأخذ في الاعتبار اختصاصاتها وقدراتها البشرية والتقنية والمالية. ولهذا، ينبغي على خطة عمل البحر المتوسط أن تركز على الجانب الإقليمي لهذه المسألة، حيث الجوانب العالمية تناولتها اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ والوكالات الدولية الرئيسية.

إن الأولوية الأولى في هذا السياق هي تقييم أثر تغير المناخ على البيئة البحرية والمناطق الساحلية والموارد الطبيعية والبناء على عمل الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ والاعتماد على خبرة البحر المتوسط.

والأولوية الثانية، ينبغي أيضا تحديد الضعف الإقليمي على اساس البيئة والموارد الطبيعية وتحليله واتخاذ أعمال لضمان أن الأعمال الوقائية لحفظ البيئة البحرية والساحلية تتكامل مع استراتيجيات التكيف. إن الضعف الإقليمي في هذا الجانب من الممكن أن يولد ضعفا في الإدارة الاجتماعية الاقتصادية والأرض. إن عددا كبيرا من الأنشطة مثل إنتاج الطاقة والزراعة ومصايد الأسماك والسياحة يمكن أن تكون معرضة للضعف أكثر نتيجة لأثر ظاهرة تغير المناخ.

والأولوية الثالثة هي استباق الآثار البيئية الممكنة التي يمكن أن تولدها استراتيجيات وتكنولوجيا التخفيف والتكيف، وخاصة في البيئة البحرية (استغلال الطاقة البحرية وتنحية أيونات ثاني أكسيد الكربون تحت الطبقات الجيولوجية لقاع البحر لتجنب التخلص الممكن من عمود الماء) وكذلك والبيئة الساحلية (أعمال الوقاية من ارتفاع مستوى سطح البحر). وينبغي على خطة عمل البحر المتوسط أن تضع توصيات لضمان أن أثر البيئة لتدابير التخفيف والتكيف تكون عند حدها الأدنى.

لقد بدأت لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة العمل بشأن مسألة المناخ التي شملها برنامج دورة 2010/2009. وينبغي أن تضعه على أساس جدول أعمال مهيكل في هذا المجال لإعلام اجتماعات الأطراف المتعاقدة بانتظام.

□

□
وفضلا عن ذلك، ينبغي على الأمانة أن تنظم عملها في إطار شراكة مع الوكالات الدولية والإقليمية المعنية وكذلك مع الهيئات العلمية.

الموضوع الأول: حسن الإدارة

النتيجة: تنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجياتها بفاعلية

المجموع : 5613 6366

المخاطر	الموارد/المدخلات (€ 000)		الصلات مع الأعمال/الشركاء الآخرين	العلاقة باتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجياتها ومقررات الأطراف المتعاقدة	الأنشطة الإشارية	النتائج
	EXT	MTF/EC				
دعم غير كاف من جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط ومراكز الأنشطة الإقليمية الافتقار إلى الاهتمام والموارد	1440	2013	الأمم المتحدة، الاتفاقيات العالمية والإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ذات العلاقة بخطة عمل البحر المتوسط (قانون البحار، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقيات RAMSAR، بازل، استوكهولم، المنظمة البحرية الدولية) UfM	- المواد 17 و18 و19 من اتفاقية برشلونة، 1995 - النظام الداخلي لاجتماعات ومؤتمرات الأطراف المتعاقدة، 1998 - اختصاصات المكتب للاجتماع العاشر للأطراف المتعاقدة، 1995 - النظام الداخلي لاجتماعات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 1996 - المادة 25 من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي - المادة 23 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، - المقرر 5/17 "ورقة حسن الإدارة"، 2008 - مقرر اجتماع الأطراف المتعاقدة لعام 1997 "بشأن وحدة التنسيق ومدبول و مراكز الأنشطة الإقليمية	عملية اتخاذ قرارات أكثر تكاملاً وتماسكاً داخل خطة عمل البحر المتوسط/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة - توفير الدعم القانوني والسياسي واللوجستي الفعال لعملية اتخاذ القرارات لخطة عمل البحر المتوسط بما في ذلك الهيئات الاستشارية - دعم لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة في تنفيذ مقررات ورقة حسن الإدارة لمؤتمر الأطراف المتعاقدة بشأن دور ولاية اللجنة - تحسين التنسيق بين منظومة خطة عمل البحر المتوسط (وحدة التنسيق) والمكونات - تنسيق اجتماعات خطة عمل البحر المتوسط وجهات اتصال مكوناتها - تنسيق إدارة الموضوعات الأفقية - تناول المسائل القانونية مثل ABNJ وتنحية أيونات الكربون التنفيذ الفعال لنظام الصياغة المتكاملة والتمويل ورصد وتقييم برنامج السننتين والبرنامج الخماسي - تحسين قدرة التخطيط الاستراتيجي المتكامل - صياغة خطة مشتركة لحشد الموارد - مزيد من تنسيق البرنامج الاستراتيجي الخماسي مع الأولويات - تنسيق برنامج السننتين مع برنامج العمل الخماسي - رصد وتقييم كل من البرنامج الخماسي وبرنامج السننتين	النتيجة الأولى: دعم التماسك المؤسسي والكفاءة والمساءلة المؤشرات: معدل مرضى لهيئات اتخاذ القرارات والشركاء (النوعية والوقت المناسب والعلاقة بأعمال الأمانة ومكونات خطة عمل البحر المتوسط) وضع نظم للتخطيط ونظام داخلي لتقييم الأداء حشد الموارد لتنفيذ الخطة الخماسية إعداد عدد من المقررات والسياسات بالتشاور مع الشركاء زيادة النسبة المئوية لمنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص شركاء خطة عمل البحر المتوسط

□

		<p>مؤسسات الاتحاد الأوروبي البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، مرفق البيئة العالمية GFCM ، اتفاقية Aarhus برنامج العمل المشترك بين خطة عمل البحر المتوسط والمفوضية الأوروبية برنامج العمل المشترك بين خطة عمل البحر المتوسط والوكالة الأوروبية للبيئة مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية</p>	<p>إعلان أثينا، 2002 إعلان كاتانيا، 2003 إعلان بورتو روز، 2005 إعلان الميرية، 2008 مقرر الاجتماع 11 للأطراف المتعاقدة "تعاون خطة عمل البحر المتوسط مع المنظمات غير الحكومية" مشروع مقرر: 6/19 "تعاون خطة عمل البحر المتوسط مع المجتمع المدني"، 2009</p>	<p>- تنفيذ اتفاقات البلدان المصاغة والموقعة والمنفذة العلاقات المنسقة والاستراتيجية مع الشركاء والجهات المانحة - "صوت واحد" لخطة عمل البحر المتوسط في التعاون والشراكات - وضع وتنفيذ سياسة داخلية موجهة نحو النتائج وفاعلية تكلفه ترتيبات الشراكة - زيادة اشترك المنظمات غير الحكومية/المجتمع المدني والقطاع الخاص والمؤسسات الأكاديمية/البحوث على نحو استراتيجي أكثر - دعم التعاون مع التعاون العالمي والإقليمي</p>	
--	--	---	---	--	--

□

المخاطر	الموارد/المنحلات (€ 000)		العلاقة باتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجياتها ومقررات الأطراف المتعاقدة	الأنشطة الإشارية	النتائج
	EXT	MTF/EC			
	1347	2555	<p>المادة 4(4) من اتفاقية برشلونة، 1995</p> <p>المادة 15 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المادة 9 من بروتوكول المنع وحالات الطوارئ، 2002</p> <p>استراتيجية إقليمية لمنع التلوث البحري من السفن والاستجابة له، 2005</p> <p>المادة 23(2) من اتفاقية برشلونة، 1995</p> <p>بروتوكول النفايات الخطرة، 1996</p> <p>المادة 5 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المرحلة الرابعة لمديول، 2005</p> <p>مشروع المقرر 11/19 استراتيجية إقليمية بشأن إدارة مياه الصابورة في البحر المتوسط، 2009</p> <p>استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 2005</p> <p>المقرر 17/17 "تنفيذ خطة استراتيجية للبحر المتوسط للتنمية المستدامة"، 2008</p>	<p>سياسات ومبادئ توجيهية وخطط إقليمية ضرورية للتنفيذ الفعال لاتفاقية برشلونة والبروتوكولات والاستراتيجيات المعتمدة والمنفذة</p> <p>- خطط وبرامج إقليمية ملزمة لقانونا للمصادر البرية (الزئبق، قطاع الأغذية، 7 ملوثات عضوية مداومة جديدة، المغذيات)</p> <p>- خطط إقليمية لتنفيذ بروتوكولات: المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي (تنقيح المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي) والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية</p> <p>- إعداد ومتابعة تنفيذ استراتيجية إدارة الفضلات البحرية</p> <p>- وضع استراتيجية إقليمية بشأن إدارة مياه صابورة السفن والأنواع المكتسحة في البحر المتوسط</p> <p>- تنفيذ استراتيجية إقليمية لمنع التلوث البحري من السفن والاستجابة له</p> <p>- تيسير تنفيذ خطة دون إقليمية لمكافحة النقل غير المشروع للفايات الخطرة عبر الحدود</p> <p>- دعم نظم التفتيش الوطنية لتقييم الامتثال للترخيصات والقواعد</p> <p>- تقييم استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وتنقيحها</p> <p>- تنفيذ المبادئ التوجيهية للمسؤولية والتعويض حسب الاقتضاء</p> <p>مساعدة البلدان في حشد الموارد:</p> <p>- تحديد فرص التمويل للأولويات الإقليمية والوطنية</p> <p>- إعلام الجهات المانحة والشركاء</p> <p>- وضع برامج ومشروعات</p> <p>الإبلاغ والتنفيذ والامتثال الفعال:</p>	<p>النتيجة الثانية</p> <p>تنفيذ ملء الفجوة بدعم الأطراف المتعاقدة في تلبية أهداف اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والاستراتيجيات المعتمدة</p> <p>المؤشرات:</p> <p>عدد من السياسات والمبادئ التوجيهية والخطط الإقليمية المعتمدة والمنفذة والممولة</p> <p>اعتماد استراتيجية إقليمية بشأن الفضلات البحرية بحلول 2011</p> <p>اعتماد استراتيجية إقليمية بشأن إدارة مياه الصابورة بحلول 2011</p> <p>عدد من المفتشين البيئيين لكل عدد من المرافئ</p> <p>إعداد قاعدة بيانات ومبادئ توجيهية بشأن النقل غير الشرعي للفايات الخطرة بحلول 2012</p> <p>نشر مؤشرات استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة على المجموع والإبلاغ عنها مقابل:</p> <p>الأداء والوصول إلى نظام الإبلاغ المباشر (تقارير مباشرة والحصول عليها في الوقت المناسب)</p>

□

			<p>المادة 16 من اتفاقية برشلونة المقرر 4/17 "مبادئ توجيهية للمسؤولية والتعويض"، 2008</p> <p>المادة 10 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المادة 19 من بروتوكول المناطق المتنوعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995</p> <p>المواد 14 و26 و27 من اتفاقية برشلونة، 1995</p> <p>المادة 13 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المادة 23 من بروتوكول المناطق المتنوعة بحماية خاصة، 1995</p> <p>المادة 31 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، 2008</p> <p>المقرر 2/17 "تدابير وآليات الامتثال"، 2008</p> <p>المقرر 3/17 "نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط، 2008</p>	<p>- تبسيط وتنسيق نظام الإبلاغ المباشر، بما في ذلك ما يناسب التزامات الإبلاغ الأخرى</p> <p>- تنسيق تقرير التنفيذ السنوي لاتفاقية برشلونة</p> <p>- التشغيل الفعال لآلية الامتثال</p> <p>- توفير المشورة العامة والقانونية للأطراف المتعاقدة والمكونات</p> <p>- مؤشرات الفاعلية لتنفيذ اتفاقية برشلونة والبروتوكولات والاستراتيجيات</p>
--	--	--	---	---

□

<p>النتيجة الثالثة إدارة المعرفة والمعلومات بفاعلية وتبادلها المؤشرات: وضع استراتيجياتية المعلومات والاتصالات واعتمادها وتنفيذها نشر تقرير حالة البيئة كل سنتين وتقرير حالة البيئة والتنمية كل أربع سنوات اتاحة البيانات البحرية والساحلية للأطراف المتعاقدة عدد من السياسات والتقارير والمطبوعات المقدمة إلى الأطراف الفاعلة والجمهور العام منتدي واحد في السنة على الأقل تشغيل نظام معلومات خطة عمل البحر المتوسط</p>	<p>الاستخدام الاستراتيجي للمعرفة والمعلومات: - وضع سياسة بشأن تقييم البيئة البحرية والساحلية وتنفيذها - استراتيجياتية المعلومات والاتصالات - وضع تقارير إقليمية عالية النوعية - التكامل المباشر لمكتبات مكونات خطة عمل البحر المتوسط - نشر تقرير مؤشرات الفاعلية - تحديد فرص مبادرات التعاون في البحث والتطوير ذات العلاقة بالبيئة البحرية والساحلية - جمع ونشر نتائج مشروعات البحث والتطوير المتعلقة بالبيئة البحرية والساحلية - نشر الفرص الناجمة عن التكنولوجيات المتكبرة لرقابة الأرض - تحسين شبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات - استعراض الأدوات والوسائل الحالية لرصد ومراقبة البحر المتوسط وسواحه - تحديد السياسة المستدامة طبقا لاحتياجات مكونات خطة عمل البحر المتوسط - تكرار الخبرات الناجحة ونشر الدروس المستفادة نظام فعال لإدارة المعرفة (للاتصالات وللمعلومات التي ولديتها مكونات خطة عمل البحر المتوسط): - تحسين شبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات - تنفيذ نظام معلومات البحر المتوسط بشأن البيئة والتنمية المستدامة - تحديث وتطوير قواعد بيانات خطة عمل البحر المتوسط نحو نظام للبحر المتوسط لتقاسم المعلومات البيئية الاتصالات والمشاركة والتثقيف: - مشاركة عامة بشأن تقارير المؤشرات والمنهجيات والمعايير البيئية لخطة عمل البحر المتوسط - أحداث ومبادرات لزيادة الوعي (أيام الاحتفالات، جائزة البيئة للبحر</p>	<p>خطة عمل البحر المتوسط، 1995 المادة 12(1) و 13 و 15 و 18 (ثانياً) من اتفاقية برشلونة، المادتان 8 و 9 من بروتوكول المصادر البرية، 1996 المواد 20 و 21 و 22 و 25 من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1996 المادتان 13 و 22 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، 2008 المرحلة الرابعة لمديول، 2008 استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة ، 2005 المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003 المقرر 5/17 لورقة حسن الإدارة، 2008 المادة 15 من اتفاقية برشلونة سياسة معلومات خطة عمل البحر المتوسط، 1999 المادة 19 من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995 المادة 27 من بروتوكول المصادر البرية، 2008</p>	<p>الاتحاد من أجل البحر المتوسط مشروع برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدعم السطح البيئي للعلم والسياسة تقييم الألفية للنظام الإيكولوجي اتفاقية التنوع البيولوجي الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ البحار الإقليمية للأمم المتحدة النظام الدولي للإحالة إلى مصادر المعلومات البيئية برنامج الأمم المتحدة للبيئة GEO اللجنة الاقصادوغرافية الحكومية الدولية لليونسكو الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة الوكالة الأوروبية للبيئة الاستراتيجية البحرية للاتحاد الأوروبي التوجيه الإطارى للاتحاد الأوروبي للمياه توجيه إطار المياه للاتحاد الأوروبي، السياسة المتكاملة للاتحاد الأوروبي</p>	<p>1045 3579</p>	<p>الافتقار إلى الموارد الافتقار إلى دعم البلد الافتقار لبيانات محدثة التأخيرات في تسلم المعلومات حواجز اللغة والتقسيم الرقمي</p>
---	---	--	---	----------------------	---

□

	<p>(المتوسط)</p> <p>- أحداث تستهدف مجموعات خاصة مثل الشباب</p> <p>- استهداف وعي وسائل الإعلام</p>		<p>البحرية للاتحاد الأوروبي، Natura 2000، توصية الاتحاد الأوروبي للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، مبادرة الاتحاد الأوروبي لمياه البحر المتوسط</p> <p>EU INSPIRE Directive EIONET, GMES Program</p>			
--	---	--	---	--	--	--

□

□

الموضوع الثاني: الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية						
النتيجة: تعزيز التنمية المستدامة للمناطق الساحلية						
المجموع: 15068 6755						
النتائج	الأنشطة الإشارية	العلاقة باتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجياتها ومقررات الأطراف المتعاقدة	الصلات مع الأعمال/الشركاء الآخرين	الموارد/المدخلات (€000)		المخاطر
				MTF/EC	EXT	
<p>النتيجة الأولى:</p> <p>تحقق إدارة المناطق الساحلية التوازن الفعال بين التنمية والحماية (التنمية المستدامة للمناطق الساحلية)</p> <p>المؤشرات:</p> <p>-- عدد من الموانئ/الموانئ ذات مرافق استقبال كافية بالمقارنة بعدد الموانئ/الموانئ في البلد</p> <p>- تنفيذ عدد المشروعات التجريبية</p> <p>- عدد الأطراف المتعاقدة ضمن مبادئ توجيهية بشأن الشعب الاصطناعية</p>	<p>- تنفيذ مشروعات تجريبية تطبيق بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (مثل، برنامج إدارة المناطق الساحلية)</p> <p>- منع التصريف من السفن من خلال تحسين مرافق الاستقبال في الموانئ والمرافق</p> <p>- الترويج لتنفيذ مبادئ توجيهية بشأن إدارة الشعب الاصطناعية</p> <p>- مساعدة البلدان في تطبيق وتشجيع منهجيات وأدوات لإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية</p> <p>- مساعدة البلدان في إدارة الشواطئ والتآكل الساحلي والمناظر الطبيعية والمناطق الحضرية والنقل الحضري</p> <p>- تنظيم أنشطة للتدريب والوعي بشأن منهجيات وأدوات الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية</p> <p>- تناول التخطيط المكاني البحري</p>	<p>المواد 8 و 16 و 17 و 18 و 19 و 20 و 21 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، 2008</p> <p>بروتوكول المنع وحالات الطوارئ، 2002</p> <p>استراتيجية إقليمية لمنع التلوث البحري من السفن والاستجابة له، 2005</p> <p>المبادئ التوجيهية لبروتوكول الإنقاذ، 2003</p>	<p>الاتحاد الأوروبي</p> <p>التوصيات بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية</p> <p>المنظمة البحرية الدولية،</p> <p>برنامج العمل البيئي للأولويات القصيرة ومتوسطة الأجل الثالث</p> <p>توجيه الاستراتيجية البحرية للاتحاد الأوروبي</p> <p>مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية</p> <p>السياسة المتكاملة البحرية للاتحاد الأوروبي</p>	3400	995	<p>التأخيرات الإدارية على المستوى الوطني</p> <p>-صعوبات في التنسيق بين الشركاء والقطاعات على المستويات الأفقية والرأسية</p> <p>-الافتقار إلى توافر البيانات- تعارض في المصالح</p>

□

الموضوع الثالث: التنوع البيولوجي

النتيجة: خفض خسارة التنوع البيولوجي البحري والساحلي

<p>النتيجة الثانية: خدمات النظام الإيكولوجي التي توفرها البيئة البحرية والساحلية المحددة والمقيمة المؤشرات: توافر تقييم عالمي بحلول 2011 تحقيق 6 دراسات حالة على الأقل ونشرها</p>	<p>- تقدير خدمات النظم الإيكولوجية وخاصة المناطق المتمتعة بحماية خاصة - مشروعات بيانية ودراسات حالة - تنسيق النتائج في المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي والاستراتيجيات الوطنية للتنوع البيولوجي</p>	<p>المادة 4 من اتفاقية برشلونة، 1995 المرحلة الرابعة لمديول، 2005 المقرر 5/17 "تنفيذ منهج النظام الإيكولوجي"، 2008 المادة 6 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، 2008 المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003 المواد 5 و6 و7 و8 و9 من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995</p>	<p>اتفاقية التنوع البيولوجي تقييم الألفية اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي، اتفاقية RAMSAR، ACCOBAMS مبادرة البحر الأيوني والبحر الأدرياتيكي، اللجنة الثلاثية لحماية البحر الأدرياتيكي ولجنتها الفرعية التي تتناول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وإدارة مياه الصابورة، خطة عمل إدارة مياه الصابورة في الأدرياتيكي واستراتيجية للإدرياتيكي</p>	<p>100</p>	<p>550</p>	<p>الافتقار إلى البيانات</p>
<p>النتيجة الثالثة: صيانة التنوع البيولوجي والاستخدام المستدام (الرؤية الاستراتيجية والأهداف الجديدة في سياق ما بعد عام 2010، بما في ذلك الصابورة والأنواع غير الأصلية المكتسحة) والأنواع المهددة والمهددة بالانقراض المؤشرات: وضع مؤشرات كافية - عدد من التغييرات في حالة الأنواع في قائمة الأنواع المهددة</p>	<p>- تحديد مؤشرات للتنوع البيولوجي ووضعها - مساعدة البلدان في تنفيذ بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي وخطط العمل من خلال: تحقيق التفاعل بين صيد الأسماك وتربية الأحياء المائية وصيانة الأنواع المهددة والموائل الحساسة لتشجيع مصايد الأسماك الصديقة للبيئة - وضع برامج مشتركة وطنية وإقليمية وتنفيذها لصيانة الأنواع المهددة (وخاصة: فقم البحر والثدييات البحرية والسلاحف البحرية والأسماك الغضروفية والطيور البحرية والأنواع المكتسحة والشعب المرجانية) - تنفيذ أعمال تدريب وبناء القدرات بشأن صيانة التنوع</p>	<p>المادة 26 من اتفاقية برشلونة، 1995 المقرر 4/17 بشأن الإبلاغ، 2008 المادتان 11 و12 من اتفاقية المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995 خطط العمل الإقليمية لصيانة الأنواع المهددة والمهددة بالانقراض مشروع المقرر 3/19 "اختبار مؤشرات الفاعلية"، 2009 مشروع المقرر 16/19 (نتائج خطة</p>	<p>اتفاقية بون وبرن اتفاقية التنوع البيولوجي ACCOBAMS، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والموارد الطبيعية المنظمة البحرية الدولية، المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري</p>	<p>875</p>	<p>140</p>	<p>الافتقار إلى الموارد المالية الافتقار إلى الوعي الافتقار إلى التنسيق بين مختلف الوكالات الشركاء تضارب في المصالح</p>

<p>□</p> <p>- عدد من البرامج المشتركة لصيانة الأنواع المهددة بالانقراض</p> <p>- عدد من الأطراف المتعاقدة لديها خطط حماية وطنية للأنواع المهددة بالانقراض</p> <p>- تنفيذ عدد من الأعمال المخططة في إطار خطط الأعمال</p> <p>- صياغة عدد من المبادئ التوجيهية</p>	<p>البيولوجي (السلحفاة البحرية والشعب المرجانية والأنواع المكتسحة ومياه الصابورة)</p> <p>- تقييم خطط العمل المتعلقة بالأنواع المهددة واقتراح تنفيذها</p> <p>- متابعة حالة الأنواع المهددة بغرض اقتراح تدابير قانونية لحمايتها بما في ذلك إدراجها في المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول، حسب الاقتضاء</p>	<p>عمل صيانة الأسماك الغضروفية، 2009</p> <p>المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003</p> <p>مشروع المقرر 11/19 "استراتيجية بشأن إدارة مياه الصابورة في البحر المتوسط"، 2009</p> <p>استراتيجية إقليمية لمنع التلوث البحري من السفن والاستجابة له، 2005</p> <p>RAMSAR استراتيجية MedWet، خطة عمل التنوع البيولوجي للاتحاد الأوروبي</p>				<p>المصالح القطاعية</p> <p>-الافتقار إلى الدعم السياسي</p>
<p>النتيجة الرابعة:</p> <p>شبكة المناطق البحرية والساحلية المحمية بما في ذلك المناطق خارج الولاية القانونية الوطنية والتوسع فيها ودعمها وإدارتها بكفاءة</p> <p>المؤشرات:</p> <p>إنشاء عدد من المناطق البحرية المحمية</p> <p>المساحة التي تغطيها المناطق البحرية المحمية (بالكيلومترات المربعة)</p> <p>تقييم خطط إدارة المناطق البحرية المحمية والمناطق البحرية ذات الأهمية للبحر المتوسط</p>	<p>- تنفيذ برنامج عمل إقليمي بشأن المناطق البحرية والساحلية المحمية من خلال:</p> <p>* مساعدة البلدان في تحديد وإنشاء مناطق بحرية وساحلية محمية</p> <p>* مساعدة البلدان على تحسين الارتباط والإدارة الفعالة للمناطق البحرية والساحلية المحمية</p> <p>* مساعدة البلدان على اقتراح مناطق متمتعة بحماية خاصة ذات أهمية للبحر المتوسط بما في ذلك في أعالي البحار</p> <p>- مساعدة البلدان على تحديد المناطق البحرية الحساسة بشكل خاص</p>	<p>المواد 5 و6 و7 و8 و9 من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995</p> <p>إعلان الميرية، 2008</p> <p>المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003</p> <p>المقرر 11/17 بشأن إجراءات تنفيذ قائمة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط، 2008</p>	<p>اتفاقية التنوع البيولوجي، ولاية جاكارتا وخطة تنفيذ جوهانسبيرج</p> <p>مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية</p> <p>Natura 2000</p> <p>Emerald network</p> <p>MEDPAN</p> <p>المنظمة البحرية الدولية المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري</p> <p>خطة عمل UNCLoS، التنوع البيولوجي للاتحاد الأوروبي</p>	<p>170</p>	<p>3200</p>	<p>-تعارض المصالح</p> <p>-الافتقار إلى الموارد البشرية والمالية</p> <p>-الافتقار إلى قدرات الإدارة</p> <p>-الافتقار إلى الدعم السياسي الجماعي</p>



الموضوع الرابع: منع التلوث ومكافحته

النتيجة: خفض التلوث من مصادر برية وبحرية

<p>النتيجة الخامسة: الإنذار المبكر بالتلوث (الانسكاب والمواد الخطرة والضارة) المؤشرات: - عدد من خطط الطوارئ الوطنية المعتمدة/عدد الأطراف المتعاقدة - تحديث خرائط تلوث المناطق الحساسة والمناطق الخطرة ونشرها كل سنتين - وضع تقارير بشأن الملوثات الأخذة في الظهور التي تتطلب عناية خاصة حسب ما يطلب - الإبلاغ عن اتجاهات مستويات التلوث كل سنتين - إعداد برامج وطنية للرصد وتنفيذها في جميع الأطراف المتعاقدة بحلول عام 2014 - تقييم المدخلات النهرية من المغذيات ونشر التقرير بحلول عام 2013</p>	<p>أنشطة الإنذار المبكر في مجال التسرب العرضي بواسطة السفن: - دعم القدرات الوطنية والإقليمية للاستجابة للانسكاب وبناء نظام للمساعدة إقليمي يعتمد عليه - دعم الدول الساحلية للبحر المتوسط باعتماد وتنفيذ خطط طوارئ وطنية وإبرام اتفاقات دون إقليمية أنشطة الإنذار المبكر المتعلقة بمصادر ومستويات التلوث - تنفيذ المناطق المحتملة الحساسة للتلوث والمناطق الخطرة وتحديثها - تنفيذ دراسات علمية لخط الأساس لتحديد الملوثات الأخذة في الظهور - تتبع الاتجاهات في مدخلات ومستويات التلوث - الانتهاء من شبكات رصد مصادر ومستويات واتجاهات التلوث ووضع مؤشرات - تقييم مدخلات المغذيات من مصادر منتشرة</p>	<p>المواد 5 و 6 و 7 و 8 و 12 من اتفاقية برشلونة، 1995 المادة 8 من بروتوكول المصادر البرية، 1996 بروتوكول المنع وحالات الطوارئ، 2002 بروتوكول الإلقاء، 1995 بروتوكول النفايات الخطرة، 1996 المرحلة الرابعة لمديول، 2005</p>	<p>برنامج العمل العالمي، منظمة الصحة العالمية، اللجنة الإقليموغرافية الحكومية الدولية لليونيكو، البحار الإقليمية، اتفاقيتي بازل واستوكهولم، المنظمة البحرية الدولية، MOIG, Sea Alarm Foundation, CEDRE, Fedrechemia, ISPRA, CEFIC-ICE, MOON, التوجيه الإطارى للاستراتيجية البحرية التوجيه الإطارى للمياه مبادرة البحر الأيوني والبحر الأدرياتيكي، اللجنة الثلاثية لحماية البحر الأدرياتيكي ولجنبتها الفرعية التي تتناول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وإدارة مياه الصابورة، خطة عمل إدارة مياه الصابورة في الأدرياتيكي واستراتيجية للإدرياتيكي</p>	<p>1750 800</p>	<p>الاتفاق إلى الدعم السياسي الاتفاق إلى الموارد الوطنية البشرية والمالية الاتفاق إلى البيانات</p>
---	---	--	---	---------------------	--



<p>النتيجة السادسة</p> <p>مستويات منخفضة من التلوث في البيئات البحرية والساحلية للبحر المتوسط</p> <p>المؤشرات:</p> <p>حجم الاستثمارات في إطار <i>MeHSIP</i> ومرفق البيئة العالمية والشراكة الاستراتيجية والتعاون الثنائي والنفقات الوطنية في إعداد مشروعات سجلات تصريف الملوثات ونقلها للمناطق الخطرة في 4 بلدان على الأقل</p> <p>القيام باستئنيان لمدراء الموظفين المدربين على معالجة مياه النفايات</p> <p>عدد من تقارير الامتثال بشأن معايير التلوث في مياه الاستحمام وتكاثر الأسماك الصدفية</p>	<p>خفض مستوى التلوث من أنشطة برية:</p> <p>- دعم ومتابعة تنفيذ البلدان لأعمال خفض التلوث الواردة في خطط العمل الوطنية من خلال إصلاح السياسة وبناء القدرات</p> <p>- إعداد مشروعات سجلات تصريف الملوثات ونقلها في بلدان البحر المتوسط</p> <p>- تشجيع الإدارة السليمة للمواد الكيميائية</p> <p>- نقل التكنولوجيا وإصلاح السياسة فيما يتعلق بقطاع الأغذية ومكافحة الملوثات العضوية المداومة</p> <p>- تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان للإدارة السليمة للنفايات مثل (زيوت التشحيم، البطاريات، النفايات الحضرية، تنائيات الفينيل ذات الروابط الكلورية المتعددة، الكروم، الطلب الأحيائي على الأكسجين من المدافع، المعادن من الأسمدة)</p> <p>- بناء قدرات المدراء الوطنيين والمحليين لتحسين وتحديث أداء محطات معالجة مياه النفايات</p> <p>- تقييم الامتثال لمعايير التلوث الميكروبي في مياه الاستحمام وتكاثر الأسماك الصدفية</p> <p>- وضع معايير للانبعاثات الصناعية</p> <p>- منع التلوث من السفن</p> <p>- المساعدة التقنية لخفض التلوث من مصادر برية من خلال تطبيق أفضل تقنيات متاحة وأفضل ممارسات بيئية والانتاج الأنظف والإدارة السليمة للكيميائيات</p>	<p>خطة عمل البحر المتوسط، 1995 SAP-MED, 1997</p> <p>المقرر 7/17 بشأن تنفيذ خطط العمل الوطنية وتدابير ملزمة قانونا وجدول زمني كما تتطلب المادة 15 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المواد 5 و6 و7 من بروتوكول المصادر البرية، 1996</p> <p>المرحلة الرابعة لمذبول، 2005</p> <p>استراتيجية إقليمية لمنع التلوث من السفن والاستجابة له، 2005</p>	<p>UfM, H2020</p> <p>مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية، EIB, MEHSIP</p> <p>اتفاقيتا بازل واستوكهولم</p> <p>اتفاقيات البحار الإقليمية</p> <p>منظمة الصحة العالمية</p> <p>المنظمة البحرية الدولية</p> <p>مشروع Safemed، مبادرة مياه البحر المتوسط للاتحاد الأوروبي، والاتحاد من أجل البحر المتوسط</p>	<p>140</p>	<p>5125</p>	<p>الافتقار إلى الموارد المالية</p> <p>-الافتقار إلى البيانات</p> <p>-صعوبات في التعاون مع الشركاء والجهات المانحة</p>
--	--	---	--	------------	-------------	--



الموضوع الخامس: الاستهلاك والإنتاج المستدامين

النتيجة: تغير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة

<p>النتيجة السابعة: تناول الدوافع المؤثرة على النظم الأيكولوجية: الأنشطة الاقتصادية وأنماط الاستهلاك والبيئة الأساسية والتنمية المكانية الأكثر استدامة المؤشرات - دراسة 10 مقاصد تجريبية للسياحة لتقدير العوامل الاقتصادية والاجتماعية والبيئية - وضع مبادئ توجيهية بشأن النقل المستدام - تصديق البلدان على سلامة وإعادة التدوير السليمة بينيا للسفن - الإدارة العامة: دعم عدد من الإدارات في اعتماد سياسات مشروعات خضراء ووضع البطاقات البيئية نتيجة للأنشطة <u>القطاع الخاص</u> - دعم عدد من الأعمال في اعتماد وضع البطاقات البيئية والإنتاج الأنظف والمسؤولية الاجتماعية للشركات نتيجة للأنشطة الجامعات: - دعم عدد من الجامعات في إدراج الإنتاج والاستهلاك المستدامين في مناهجها <u>المنظمات غير الحكومية/المجتمع المدني</u> - عدد من منظمات المستهلكين التي زادت من استهلاك المنتجات الخضراء</p>	<p><u>السياحة</u> - تقدير العوامل الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للمقاصد التجريبية للسياحة - مستويات عالية للسياحة المسؤولة - دراسة بشأن أثر أنشطة الرحلات البحرية ومراكب النزهة على البيئة - المساعدة في خفض التلوث المتولد عن أنشطة مراكب النزهة من خلال نشر أفضل الممارسات <u>التنمية الحضرية</u> - الترويج لحسن الإدارة الخضراء في مدن البحر المتوسط - نظرة شاملة على حالة النقل الحضري في البحر المتوسط <u>النقل</u> - تشجيع النقل المستدام في البحر المتوسط <u>المياه</u> - تشجيع إدارة أفضل للمياه في البحر المتوسط - تقدير تدفقات المواد وأحجام النفايات في منطقة البحر المتوسط - أدوات لتشجيع أنشطة الإنتاج والاستهلاك المستدامين في الإدارات العامة والقطاع الخاص والجامعات والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني - نظرة شاملة على الصلات بين أنماط الاستهلاك والإنتاج وتدهور البيئة في منطقة البحر المتوسط - تشجيع المنافسة الخضراء كدأة للشركات الصغيرة</p>	<p>استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 205 توصيات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 1999 مبادئ توجيهية متعلقة بمراكب النزهة وحماية البيئة البحرية، 2008 برنامج عمل لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة متعدد السنوات، 2005</p>	<p>لجنة التنمية المستدامة برنامج الأمم المتحدة للبيئة سياسة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين عملية مراكش منظمة التجارة العالمية</p>	<p>320 4258</p>	<p>-صعوبات في التنسيق بين الشركاء والقطاعات على المستويات الأفقية والرأسية -الافتقار إلى الدعم من السلطات العامة صعوبات الوصول إلى المستهلكين النهائيين -الافتقار إلى أساس قانوني لتنفيذ سياسات الإنتاج المستدام -صعوبة الوصول إلى الخبراء وحشدتهم من قطاعات</p>
---	---	---	---	---------------------	--



□

	<p>ومتوسطة الحجم</p> <p>- تشجيع آليات وتكنولوجيات مثل البطاقات البيئية والمشتريات المستدامة وتقييم دورة الحياة والإدارة المستدامة للمناطق الصناعية والمسؤولية الاجتماعية للشركات</p> <p>- تعزيز بناء التعاون بين مكونات خطة عمل البحر المتوسط والوكالات والمبادرات ذات العلاقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر المتوسط</p>					أخرى
--	--	--	--	--	--	------

□

الموضوع السادس: تغير المناخ

النتيجة: بيئة البحر المتوسط أقل تعرضاً لتأثير تغير المناخ
المجموع 4095 959:

النتائج	الأنشطة الإشارية	العلاقة باتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها واستراتيجياتها ومقررات الأطراف المتعاقدة	الصلات مع الأعمال/الشركاء الآخرين	الموارد/المدخلات (€ 000)		المخاطر
				MTF/EC	EXT	
<p>النتيجة الأولى: تستطيع منطقة البحر المتوسط مواجهة تحديات تغير المناخ من خلال فهم أفضل للإثار المحتملة والضعف البيئي المؤشرات: اتاحة مؤشرات أثر تغير المناخ بشكل محدد لمنطقة البحر المتوسط اتاحة دراستان على الأقل بشأن أثر تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر عدد من دراسات الضعف القطاعية أو المستعرضة</p>	<p>فهم ووعي أفضل لآثار تغير المناخ على بيئة البحر المتوسط والموارد الطبيعية: - المساهمة في تقييم أثر تغير المناخ على التنوع البيولوجي (تحديد أكثر الأنواع والموائل عرضة للتأثر نتيجة تغير المناخ) والموارد الطبيعية (التربة والغابات والمياه) - وضع مؤشرات الأثر مناسبة للبيئة البحرية والساحلية للبحر المتوسط - تقييم الأثر على نوعية المياه ومخاطر التلوث كنتيجة لتغير المناخ، وخاصة التصحر والتآكل والملح والفيضانات وارتفاع سطح البحر</p>	<p>استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 2005 إعلان الميرية، 2008 بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية 2008 المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003 بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995</p>	<p>الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ اتفاقية التنوع البيولوجي تقييم الألفية اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي مدونة سلوك الصيد المسؤول، ACCOBAMS الدراسات التقنية للبحر المتوسط لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة البحار الإقليمية، GFCM اتفاقية تغير المناخ</p>	404	2,645	<p>الافتقار إلى الموارد ثغرة في المعرفة الافتقار إلى البيانات</p>
<p>النتيجة الثانية: خفض التعرض الاجتماعي والاقتصادي للضعف المؤشرات: توافر تقرير عن تكاليف تغير المناخ</p>	<p>فهم أفضل لتحديات تغير المناخ على اقتصاد ومجتمعات البحر المتوسط - تحليل الأثر الاجتماعي الاقتصادي لتغير المناخ (التركيز على أنشطة المناطق البحرية والساحلية) تيسير تكيف التخطيط/العمليات التي تتناول وتعمل على خفض الضعف</p>	<p>استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، 2005 إعلان الميرية، 2008 بروتوكول الإدارة المتكاملة</p>	<p>مؤسسات الاتحاد الأوروبي مرفق البيئة العالمية مبادرة المياه الاتحاد من أجل البحر المتوسط</p>	315	1150	<p>الافتقار إلى البيانات مقاومة اقتصاد منخفض الكربون</p>

□

<p>لمنطقة البحر المتوسط (تقرير قوي للبحر المتوسط) إعداد عدد من المبادئ التوجيهية القطاعية وثيقة إدارية للأبعاد المتكاملة البحرية والساحلية للاستراتيجيات الوطنية بشأن التخفيف والتكيف</p>	<p>الضعف - دعم وضع أبعاد بحرية وساحلية لاستراتيجيات إقليمية ووطنية للتكيف تشجيع إنتاج واستهلاك منخفض الكربون في سياق تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة - تشجيع منهجية ومبادئ توجيهية لكربون منخفض (الصناعة والسياحة والنقل البحري والنقل والزراعة والتخطيط الحضري والمكاني) - المساعدة في عملية إعلان البحر المتوسط منطقة خاضعة لرقابة الانبعاثات وتشجيع أدوات متفق عليها للتخفيف من الانبعاثات من السفن (مجموعة تدابير المنظمة لبحرية الدولية للتصدي للمواد الخطرة والضارة) - البناء على الدراسات الاستشرافية وتعزيز سيناريوهات بديلة تفضل طرق النقل المستدامة</p>	<p>للمناطق الساحلية 2008 المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003 بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1995 استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة 2005 استراتيجية إقليمية لمنع التلوث البحري من السفن والاستجابة له، 2005</p>	<p>المتوسط الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ ؛ اتفاقية التنوع البيولوجي تقييم الألفية اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي مدونة سلوك الصيد المسؤول ، ACCOBAMS المنظمة البحرية الدولية UNODD</p>			<p>منخفض الكربون الأزمة الاقتصادية العالمية</p>
<p>النتيجة الثالثة: تقييم المعلومات وتوفيرها لخفض الأثر البيئية الضارة لاستراتيجيات ومنهجيات التخفيف والتكيف المؤشرات: - تقييم تكامل إزالة الملوحة السليمة بيئياً وإعادة استخدام مياه النفايات - توفير مبادئ توجيهية عن كيفية تقييم الأثر البيئي لعدد 3 تكنولوجيات على الأقل - تقرير عن مخاطر أنشطة تنحية أيونات ثاني أكسيد الكربون</p>	<p>- تقييم ومتابعة مخاطر تنحية أيونات ثاني أكسيد الكربون - تقييم التغيير المادي الساحلي والبحري نتيجة استراتيجيات وتكنولوجيات التخفيف - تكامل إزالة الملوحة السليمة بيئياً وإعادة استخدام مياه النفايات في IWRM</p>	<p>إعلان الميرية، 2008 المواد 5 و 18 و 19 من بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، 2008 بروتوكول المصادر البرية، 1996 بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 1996 المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، 2003 بروتوكول الإلقاء، 1995</p>	<p>للفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ ، اتفاقية التنوع البيولوجي تقييم الألفية اقتصاد النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي مدونة سلوك الصيد المسؤول ، ACCOBAMS بروتوكول لندن للإلقاء، UNECE SEA Protocol, 2003, منظمة الصحة العالمية، الوكالة الأوروبية للبيئة، البنك الدولي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مؤسسات الاتحاد الأوروبي مرفق البيئة العالمية</p>	240	300	<p>الافتقار إلى البيانات حالة تقدم التكنولوجيا</p>

□

التذييل 2

برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين □

2011- 2010

صمم برنامج العمل الاستراتيجي الخماسي بعناية لتنفيذ الأولويات الاستراتيجية للاستدامة البيئية لمنطقة البحر المتوسط ومناطقها الساحلية.

ولضمان التنفيذ الفعال للخطة الخماسية، تم وضع برنامج عمل لسنتين. وعلى أساس العملية، تتضمن عملية تشاركية عالية حيث تعمل وحدة التنسيق وجميع مكونات خطة عمل البحر المتوسط معا لوضع برنامج مشترك متكامل. وتتضمن المنهجية تحديد أين تقع التازرات الرئيسية بين المكونات الفردية والشركاء والأطراف الفاعلة ووضع أنشطة مصممة لاجتثاث أقصى أثر. وبينما الخطة الخمسية ذات نظرة استراتيجية، تركز خطة السنتين على التنفيذ الناجح، وعلى الأنشطة المطلوبة لتحقيق النتائج. وبينما يبين برنامج العمل الخماسي الاتجاه والأنشطة الإرشادية، فإن خطة السنتين أكثر تحديدا وتبين ما سيجري تنفيذه وكيفية تحقيقه، بما في ذلك الموارد المطلوبة والصلة والتأزر مع العاملين والمبادرات الأخرى وكذلك المسؤوليات الفردية و/أو المشتركة في الأمانة لتنفيذها.

يتكامل برنامج السنتين في برنامج العمل الخماسي. ويستخدم نفس الهيكل للمدخلات والمخرجات ويسمح بأنشطة محددة لرسم برنامج السنتين بوضوح مقابل أنشطة إرشادية لبرنامج العمل الخماسي. وتم توفير مؤشرات واضحة لكل نشاط. وتم القيام بعمل كبير لتحديد المكونات من الشركاء في خطة عمل البحر المتوسط وكيفية العمل معا بشأن الأنشطة. ومرة ثانية، يتبين هذا في برنامج السنتين. ويبين برنامج السنتين أيضا الصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة لبيان ملاءمتها الاستراتيجية في أولويات المناطق. وأخيرا، يشمل الجدول موجزا لمعلومات الميزانية لكل مخرج ومفصل حسب مصدر التمويل.

ولأول مرة، يظهر مجموع الموارد البشرية المخصصة لأمانة خطة عمل البحر المتوسط. وبالإضافة إلى ذلك، تم التأكيد على الأنشطة المتعلقة بالمساعدة التقنية. وأضيفت أنشطة جديدة لغرض البدء في تنفيذ برنامج العمل الخماسي، وخاصة فيما يتعلق بحسن الإدارة وتغيير المناخ.

تم اختيار الأنشطة المقترحة على أساس العمل السابق المنفذ والمتفق عليه في اجتماع جهات اتصال المكون وأعيد تنظيمه وتحديثه ليلائم برنامج العمل الاستراتيجي الخماسي.

وفيما يتعلق بحسن الإدارة، فإن التركيز على تنفيذ ورقة حسن الإدارة وخاصة بشأن تعزيز تماسكها الداخلي على أساس التخطيط وحشد الموارد وسياسة تعاون إقليمي ذات صوت واحد. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الامتثال الفعال ونظام الإبلاغ هما مفتاح الترويج لمزيد من تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها والفاعلية الشاملة ورؤية خطة عمل البحر المتوسط.

تمثل برامج العمل بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والتنوع البيولوجي ومنع التلوث ومكافحته تحديثا للعمود التقليدي لخطة عمل البحر المتوسط بشأن حماية النظام الإيكولوجي، بما في ذلك حماية الأرض. لقد وضعت أهداف طموحة فيما يتعلق بتدابير وبرامج ملزمة قانونا لخفض التلوث وإنشاء مناطق بحرية محمية جديدة ودعم الإدارة الحالية وتمهيد الأرض لتنفيذ البروتوكول الجديد للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والاضطلاع بعدد من الأعمال لخفض أثر عوامل مختلفة على منطقة البحر المتوسط ومنطقتها الساحلية، بما في ذلك تشجيع وتنفيذ الاستهلاك والإنتاج المستدامين.

وتوفر الأنشطة المقترحة تحت موضوع تغير المناخ للأطراف المتعاقدة معرفة أفضل بشأن أثر تغير المناخ والتكيف الممكن معه وتدابير التخفيف وتغذي عمل لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة.

يعتمد تنفيذ برنامج العمل لسنتين على الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط وعلى مصادر خارجية، يتعين حشد بعضها. والأمانة ملتزمة بالكامل لوضع خطة لحشد الموارد تعمل على تمويل الأولويات التي مازالت بين أقواس في المقترح الحالي. وبالإضافة إلى ذلك، سيجري تدعيم تنفيذ برنامج العمل بقوة من قبل المشروع الجديد لمرفق البيئة العالمية، SAFEMED، ومشروع خطة عمل البحر المتوسط/المفوضية الأوروبية بشأن المناطق البحرية المحمية خارج نطاق الولاية القضائية الوطنية ومنهج النظام الإيكولوجي وبرامج Azahar والصندوق الفرنسي لمرفق البيئة العالمية. وتشعر الأمانة بالامتنان لجميع الجهات المانحة للثقة والدعم التي تم إيلاؤها إلى خطة عمل البحر المتوسط.

ولهذا، فإن الزيادة بنسبة 2,5 في المائة ابتداء من عام 2011 في الاشتراكات العادية إلى الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط سيمكن الأمانة من تنفيذ بعض من المهام الجديدة المعينة لها مثل إعداد حالة البيئة والتنمية وتقييم استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة.

ومن الملاحظ أن المصادر الخارجية لتنفيذ أنشطة مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف في برنامج عمل السنتين يشمل جميع النفقات، أي، القوى العاملة والعقود والشراء حسب قوانين ولوائح الميزانية الوطنية. وعلى العكس، فإن ميزانية الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط 122 000 يورو (مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات) و2 يورو (مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف) تتبع قواعد الميزانية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ خطة عمل البحر المتوسط.

الموضوع الأول: حسن الإدارة

الأولوية/النتيجة: التنفيذ الفعال لاتفاقية برشلونه والبروتوكولات والاستراتيجيات

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية والشركاء	المؤشرات	الصلات مع الأعمال الأخرى/المبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)									
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)					
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human		
النتيجة 1-1 دعم التماسك المؤسسي والكفاءة والمساءلة									883 ²					938 ²
<u>عملية اتخاذ القرارات متكاملة وأكثر تماسكا في إطار خطة عمل البحر المتوسط</u>	1-1-1 الاجتماع 17 للأطراف المتعاقدة	وحدة التنسيق مع مدخلات من مكونات خطة عمل البحر المتوسط والبرامج	عمليات جرد مرضية لهيئات وشركاء اتخاذ القرارات ذات نوعية وتوقيتات وعلاقة بعمل خطة عمل البحر المتوسط										(200)	
	1-1-2 اجتماعات المكتب (3 اجتماعات خلال فترة السنتين)		رصد التقدم وتوفير التوجيه للأمانة وتقديم تقارير اجتماعات المكتب إلى جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط واجتماعات الأطراف المتعاقدة	50		(10)		40						
	1-1-3 تنظيم اجتماعات جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط واجتماعات جهات اتصال المكونات		رصد التقدم المتحقق خلال فترة السنتين السابقة والانتهاج من برنامج العمل ومشاريع المقررات لتقديمها إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة					100		(100) ³				

² تفاصيل الموارد البشرية: 2010: وحدة التنسيق 380، مدبول 68، المركز الإقليمي للاستجابة للتلوث البحري 160، الخطة الزرقاء 160، برنامج الأعمال ذات الأولوية 35، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 35، الإنتاج الأنظف 45، 2010: وحدة التنسيق 365، مدبول 54، المركز الإقليمي للاستجابة للتلوث البحري 200، الخطة الزرقاء 170، برنامج الأعمال ذات الأولوية 50، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 50، الإنتاج الأنظف 49.

³ □

□

1-1-4 الاجتماع 14 للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة		إعداد توصيات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة لتقديمها إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة						45	(50)*	
1-1-5 اجتماعات لجنة توجيه لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة		رصد التقدم المحقق، توفير التوجيه للأمانة، تقديم تقارير لجنة توجيه لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة إلى اجتماع اللجنة		20	(10)			20	(10)	
1-1-6 اجتماع جهات الاتصال الوطنية لمذبول	مدبول بالتشاور مع وحدة التنسيق	تنسيق البرنامج مع جهات الاتصال بعناية الموافقة على الأنشطة المنفذة في فترة السنتين السابقة وبرنامج أنشطة السنتين القادمتين لينظر فيها اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط	مقررات الاجتماع 15 للأطراف المتعاقدة اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط اجتماعات المكتب الاجتماع 16 للأطراف المتعاقدة					40	(20)	
1-1-7 اجتماع جهات اتصال المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	المركز الإقليمي للاستجابة للتلوث البحري بالتشاور مع وحدة التنسيق								52	
1-1-8 اجتماع جهات اتصال الخطة الزرقاء	الخطة الزرقاء بالتشاور مع وحدة التنسيق								23	
1-1-9 اجتماع جهات اتصال برنامج الأعمال ذات الأولوية □	برنامج الأعمال ذات الأولوية بالتشاور مع وحدة التنسيق □								25	
1-1-10 اجتماع جهات اتصال المناطق المتمتعة بحماية خاصة بالتشاور مع وحدة التنسيق (الاجتماع العاشر)	المناطق المتمتعة بحماية خاصة بالتشاور مع وحدة التنسيق								64.7	
1-1-11 اجتماع جهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات والتشاور مع وحدة التنسيق	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات والتشاور مع وحدة التنسيق									25
1-1-12 اجتماع جهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	مركز الأنشطة الإقليمية بالتشاور مع وحدة التنسيق								0,001	60

□

4 يتوقع □ عم مالي من البلاد لمضيف

□

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية والشركاء	المؤشرات	الصلات مع الأعمال الأخرى/المبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
<u>إدارة المسائل الأفقية</u>	1-1-13 إدارة المسائل الأفقية	وحدة التنسيق بالتعاون مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط	تقديم رؤية منطقة البحر المتوسط ووثائق أخرى إلى اجتماع الخبراء المعينين من الحكومات حسب المقرر 6/17 بشأن منهج النظام الإيكولوجي	AoA, EU Marine Strategy Directive, OSPAR, HELCOM برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي			(10)					(10)	
	1-1-14 منهج النظام الإيكولوجي بما في ذلك اجتماع الخبراء المعينين من الحكومات	وحدة التنسيق	ترجمة التقارير الرسمية لهيئات اتخاذ القرارات باللغات الرسمية لخطة عمل البحر المتوسط حسب النظام الداخلي		105								
	1-1-15 إعداد/ترجمة تقارير هيئات اتخاذ القرارات	وحدة التنسيق	ترجمة التقارير الرسمية لهيئات اتخاذ القرارات باللغات الرسمية لخطة عمل البحر المتوسط حسب النظام الداخلي		30				30				□
<u>المسائل الأخذة في الظهور</u>	1-1-16 حسن إدارة أعالي البحار	وحدة التنسيق ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومدبول	الآثار المحتملة للمسائل الأخذة في الظهور على منظومة خطة عمل البحر المتوسط ومتابعتها وتحليلها وتناولها من قبل هيئات اتخاذ القرارات لخطة عمل البحر المتوسط تحديد المواقع المحتملة للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط في أعالي البحار مع الأطراف المتعاقدة المشاركة	UNCLOS, برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول الإلقاء ومشروع خطة عمل البحر المتوسط والمفوضية الأوروبية بشأن المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط ومشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية			SPA RAC (15) ⁶					SPA RAC (5)	
	1-1-17 تنحية أيونات الكربون						MED POL 30						

مشروع 21.0401/2008/519114/SUB/D2 ("دعم اتفاقية برشلونة لتنفيذ منهج النظام الإيكولوجي بما في ذلك إنشاء مناطق بحرية محمية في أعالي البحار بما في ذلك في المياه العميقة") ممول من المفوضية الأوروبية

□

□

<p>تفويض نظام متكامل لوضع وتمويل ورصد وتقييم البرنامج الخماسي ولستينين بفاعلية</p>	1-1-18 تحسين قدرة التخطيط الاستراتيجي المتكامل	<p>وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط فريق التنسيق التنفيذي</p>	<p>- وضع نظام فعال لتكامل التخطيط والميزانية - التنفيذ الكامل لتوصيات المراجعة - خطة خماسية تبين بوضوح الاستراتيجية والأولويات - خطة لستينين تتسق مع الأولويات الاستراتيجية - زيادة حشد الموارد الخارجية - الانتهاء من خطة حشد الموارد وتقديمها إلى المكتب للنظر فيها وتقديم المشورة بالمتابعة - مجموعة من المؤشرات لرصد فعالية التكاليف لتنفيذ برنامج العمل وترويجه - توقيع عدد من اتفاقات البلدان</p>	<p>25</p>	<p>(60)</p>	<p>17,7</p>	<p>10</p>	<p>(60)</p>	<p>MTS برنامج الأمم المتحدة للبيئة GC برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p>
	1-1-19 وضع خطة مشتركة لحشد الموارد								
	1-1-20 تنسيق البرنامج الاستراتيجي الخماسي مع الأولويات								
	1-1-21-1 تنسيق برنامج عمل 2012-2013 مع البرنامج الخماسي								
	1-1-22 رصد وتقييم البرنامج الخماسي ولستينين من خلال طرق معيارية								
1-1-23 الانتهاء من تنقيح اتفاقات البلدان	<p>وحدة التنسيق والأطراف المتعاقدة المستضيفية لمراكز الأنشطة الإقليمية</p>								

□

	<p>1-1-24 وضع وتنفيذ سياسة داخلية موجهة نحو النتائج واتفاقيات فعالة للشراكات</p> <p>1-1-25 التحديث والتوسع في اتفاقيات التعاون مع الشركاء الرئيسيين الإقليميين والعالميين (المفوضية الأوروبية واتفاقية التنوع البيولوجي والوكالة الأوروبية للبيئة، RAMSAR, IUCN, MEDWET)</p>	<p>وحدة التنسيق بدعم من مكونات وشركاء خطة عمل البحر المتوسط</p>	<p>- إنشاء عدد من الشراكات</p> <p>- وضع مؤشرات لرصد تنفيذ اتفاقيات التعاون ومتابعتها</p> <p>- تحديث اتفاقيات التعاون مع العاملين الإقليميين الرئيسيين واشتراكهم مع المكتب</p>	<p>UfM</p> <p>برنامج عمل مشترك للمفوضية الأوروبية وخطة عمل البحر المتوسط</p> <p>برنامج عمل مشترك للوكالة الأوروبية للبيئة وخطة عمل البحر المتوسط، البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الاتفاقيات العالمية للأمم المتحدة</p> <p>مشروع البحر المتوسط المستدام لمرفق البيئة العالمية والبنك الدولي</p>								
	<p>1-1-26 شراكة وتعاون: دعم المنظمات غير الحكومية طبقا للمعايير المشتركة مع المكتب وجهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط</p> <p>1-1-25 مشاركة المنظمات غير الحكومية في عملية اتخاذ القرارات</p>	<p>وحدة التنسيق بدعم من مكونات وشركاء خطة عمل البحر المتوسط</p>	<p>- استعراض وتحديث قائمة شركاء خطة عمل البحر المتوسط على اساس المقرر 5/19</p> <p>التشاور مع شركاء خطة عمل البحر المتوسط بشأن عدد من السياسات/المقررات قبل اعتمادها</p> <p>- تنفيذ المقرر 5/19 بشأن رصد تعاون خطة عمل البحر المتوسط والمجتمع المدني وإبلاغ المكتب واجتماع الأطراف المتعاقدة</p>	<p>سياسة الأمم المتحدة للتعاون مع المجتمع المدني</p> <p>برنامج الأمم المتحدة للبيئة GC</p> <p>UfM, EuroMed</p> <p>أفاق عام 2020</p> <p>مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية</p>	10	45		15	40			
	<p>1-1-27 التنسيق الفعال لمشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية</p>	<p>GEF PMU</p> <p>وحدة التنسيق وفريق التنسيق التنفيذي</p>	<p>إدارة مشروع مرفق البيئة العالمية قيد التشغيل الكامل وبفاعلية في تنسيق تنفيذ سياسة البحر المتوسط البحرية والساحلية</p>	<p>برنامج الأمم المتحدة للبيئة، البنك الدولي</p>	127		414	105	371			

□

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية والشركاء	المؤشرات	الصلات مع الأعمال الأخرى أو المبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)									
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)					
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human		
النتيجة 2-1 تنفيذ ملء الفجوة: دعم الأطراف المتعاقدة في تلبية أهداف اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والاستراتيجيات المعتمدة									625					632
سياسات إقليمية وخطط عمل ومبادئ توجيهية لتنفيذ الفعال لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والاستراتيجيات المعتمدة	1-2-1 تقييم تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة بما في ذلك مسائل حسن الإدارة	وحدة التنسيق بالتعاون مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط	عرض تقرير تقييم استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وتوصيات المتابعة على لجنة توجيه لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة واجتماع اللجنة والاجتماع 17 للأطراف المتعاقدة	اتفاقية UNCCD، الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة التجارة العالمية والاتحاد الأوروبي	30		(40)						60	
	1-2-2 اجتماعات مشاوره وحلقات عمل إقليمية لدعم تقييم الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة واستراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة والتحديات ومسائل تنسيق البيئة والتنمية	وحدة التنسيق بدعم من الخطة الزرقاء ومكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى				20						20	(40)	

□

	1-2-3 اصدار منشورات توجز البيانات الرئيسية المتعلقة بتنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	الخطة الزرقاء مع وحدة التنسيق ومراكز الأنشطة الإقليمية الأخرى	إصدار عدد من المنشورات تنفيذ عدد من الدراسات الوطنية عدد من المؤشرات المنفحة			15				15		
*	دراسات وطنية بشأن تكامل أحكام استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة في السياسات العامة تتفح مؤشرات أولويات استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة											
	1-2-4 صياغة برامج وتدابير متعلقة بالزئبق وقطاع الأغذية والمواد الكيميائية التسع الواردة في المرفق ألف من اتفاقية استوكهولم؛ اجتماع الخبراء المعينين من الحكومات لالنتهاء منها	مدبول ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف بالتشاور مع وحدة التنسيق	صياغة برامج وتدابير وتقديمها لفريق الخبراء المعينين من الحكومات	برنامج العمل العالمي أفاق عام 2020 , OSPAR, MESHIP, البنك الدولي مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية	30 (MED POL) 40 (MED POL)		20 (MED POL)			10 (MED POL)		
	1-2-5 تنظيم اجتماع للأطراف الفاعلة الوطنية 2 وضع NTLV لبلد واحد من البحر المتوسط 3 طبع ونشر خريطة إقليمية لمواقع الإلقاء	مدبول	1 تحسين هيكل مؤسسية وتعاون فيما بين الأطراف الفاعلة الوطنية 2 تقديم NTLV إلى السلطات الوطنية للموافقة عليها 3 توزيع خريطة على جميع البلدان والأطراف الفاعلة	اتفاقية لندن للإلقاء والبروتوكول	15					10		
	1-2-6 وضع خطة عمل استراتيجية إقليمية لإدارة الفضلات بما في ذلك تبعاتها المالية	مدبول	تقديم خطة العمل الاستراتيجية إلى الأطراف المتعاقدة	برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج العمل العالمي والمنظمات غير الحكومية	5							

	1-2-7 تنفيذ أنشطة مختارة لخطة العمل لمكافحة الاتجار غير المشروع في النفايات الخطرة في البلدان العربية: (1) إعداد قاعدة بيانات عن النفايات الخطرة المحظورة والمواد الكيميائية، (2) دليل لتدريب موظفي ومفتشي الموانئ	مديول	1 قاعدة البيانات قيد التشغيل 2 إعداد دليل لتدريب موظفي ومفتشي الموانئ ونشره	اتفاقية بازل ومراكزها الإقليمية	25				10		
	1-2-8 اجتماع شبكة المفتشين بشأن الامتثال وفرض التشريعات 1-2-9 توفير المساعدة التقنية والمؤسسية والتنظيمية والمالية لبلدين لدعم نظم التفقيش فيهما	مديول	الانتهاء من مؤشرات الامتثال والفرص تقديم المساعدة لبلدين	مشروع الشراكة الاستراتيجية لمرافق البيئة العالمية منظمة الصحة العالمية إجراءات وآليات الامتثال لخطة عمل البحر المتوسط	10		28 GEF		48		28 GEF

جميع الأنشطة ذات نجمة تتعلق بالمساعدة التقنية

* -	10-2-1 توفير المساعدة للعلماء للتدريب والزمالات	مديبول	20 عالما مشاركا في أحداث علمية متعلقة بمديبول		15				15		
* -	11-2-1 توفير الخبرة بشأن النقل في التشريعات الوطنية للمرفق الأول لاتفاقية ماريبول	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	التشريعات الوطنية المنقذة للمرفق الأول لماربول الموجودة في الأطراف المتعاقدة التي تستفيد من مساعدة الخبراء	SAFEMED,	5				5		
* -	12-2-1 التنفيذ الصحيح للمرفقين الأول والثاني لماربول من قبل الأطراف المتعاقدة المشاركة	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	التنفيذ الصحيح للمرفقين الأول والثاني لماربول من قبل الأطراف المتعاقدة المشاركة	SAFEMED,	30		74				
* -	13-2-1 حلقة عمل بشأن تنفيذ المرفق السادس لماربول	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	التصديق على المرفق السادس لماربول وتنفيذه من قبل الأطراف المتعاقدة المشاركة	SAFEMED	25		57				
* -	14-2-1 حلقة عمل بشأن انتهاكات المرفق الأول بماربول	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	إجراءات مقاضاة المخالفين في المحاكم من قبل دول الأعلام وسلطات الدول الساحلية التي أنشأتها الأطراف المتعاقدة المشاركة	اتفاق HELCOM بون وشبكة المدعين العموميين					17		
* -	15-2-1 توفير الخبرة بشأن نظم وإجراءات الرصد والرقابة الوطنيتين	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري مع بلدان متطوعة في اتفاقية برشلونة وخارجها	تحديد ثغرات في نظام الرقابة الجوية الوطني والتجسيبات التي اضطلعت بها الأطراف المتعاقدة التي استفادت من دعم الخبراء		10						
	16-2-1 دراسة إمكانية وضع سياسة دون إقليمية لرقابة المناطق البحرية تحت الولاية القضائية	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والبلدان المعنية	التحقق من النظام دون الإقليمي للرقابة	اتفاق دون إقليمي بين إيطاليا وسلوفينيا وكرواتيا، طائرات رقابية بحر الشمال							
* -	17-2-1 دعم نظام رقابة دول الميناء في البحر المتوسط	مذكرة تفاهم المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري بشأن PSC, EMISA والإدارات البحرية	الاتفاق على حملة تفتيش مركزة لثلاثة أيام بشأن المرفق الأول بماربول	SAFEMED, مذكرة تفاهم وحدة التنسيق			67				67

* —	18-2-1 تقديم المساعدة لتعزيز قدرات الإدارات البحرية وضمان التنفيذ الفعال لدولة العلم	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والجامعة البحرية العالمية EMSA					138.5					138.5
	19-2-1 عقد اجتماع فريق مهمة إقليمي لـ Globallast وحلقة عمل للتنسيق الإقليمي	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والمناطق المتمتعة بحماية خاصة	الاتفاق على أول مشروع موحد لاستراتيجية إقليمية لإدارة مياه الصابورة والأنواع المكتسحة	شراكات بين مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمنظمة البحرية الدولية GLOBALLAST	26.5		IMO pending approval					
	20-2-1 وضع دراسة عن شبكة كافية لأماكن اللجوء في البحر المتوسط	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري.	تحديد منهج منسق ممكن لتعيين أماكن لجوء في حالة حادثة	SAFEVED, EMSA	1		19					
* —	21-2-1 جرد الحالة الفنية للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في بلدان البحر المتوسط بما في ذلك جرد الخبرة الحالية الوطنية والمحلية في حالة أزمة	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	الإنهاء من استبيان بشأن جرد الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية إعداد ونشر وتوزيع تقرير جرد بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في البحر المتوسط	Pegaso (FP7 EU)	20				30			

	1-2-22 مزيد من البحوث بشأن مسائل المسؤولية والتعويض	وحدة التنسيق بدعم من مديول والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تقديم اقتراحات ومقترحات حسب الاقتضاء لينظر فيها اجتماع الأطراف المتعاقدة في عام 2011	اتفاقيات الأمم المتحدة المتعلقة بالمسؤولية والتعويض؛ توجيه الاتحاد الأوروبي بشأن المسؤولية والتعويض عن الأضرار البيئية؛ عمل اتفاقية التنوع البيولوجي بشأن المسؤولية والتعويض والمبادئ التوجيهية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المسؤولية والتعويض	30	10	(30)		5	20	(50)	
*	1-2-23 مساعدة البلدان على تقديم تقارير حسب المادة 26 من اتفاقية برشلونة	وحدة التنسيق ومديول والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والمناطق المتمتعة بحماية خاصة	زيادة عدد التقارير المقدمة زيادة عدد التقارير المقدمة إلكترونياً عدد من المعلومات المقدرة إلكترونياً إنشاء قاعدة بيانات وتشغيلها بالكامل تحديد أدوات التنسيق وتنفيذها الانتهاء من استمارة الإبلاغ ومؤشرات الفاعلية تنظيم حلقة عمل إقليمية بشأن الإبلاغ والمؤشرات تكميل استمارة بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط الإلكتروني		25				15	10		

* -	1-2-24 تحديث نظام الإبلاغ الإلكتروني بغرض جعله صديقاً للمستعمل وفعال	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ووحدة التنسيق بالتشاور مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى		نظام معلومات خطة عمل البحر المتوسط الأمم المتحدة ونظم المعلومات الإقليمية الأخرى		100						
	1-2-25 تعزيز تنسيق نظام الإبلاغ	وحدة التنسيق بالتعاون مع مندوب والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري والمناطق المتمتعة بحماية خاصة وبرنامج الأعمال ذات الأولوية		اتفاقية التنوع البيولوجي وبرنامج العمل العالمي واتفاقية بازل وبروتوكول لندن للإلقاء وتوجيهات الاتحاد الأوروبي	10							
	1-2-26 إنشاء قاعدة بيانات للإبلاغ بشأن الجوانب القانونية والمؤسسية للتنفيذ	وحدة التنسيق بدعم من مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات						10	10			
* -	1-2-27 الانتهاء من استمارة إبلاغ بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	وحدة التنسيق وبرنامج الأعمال ذات الأولوية بدعم من الخطة الزرقاء		نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط والوكالة الأوروبية للبيئة ومؤشرات التنمية المستدامة بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	10 (Coord)				10		(40) PAP RAC	
* -	1-2-28 إعداد دليل تفسيري بشأن نص بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	وحدة التنسيق وبرنامج الأعمال ذات الأولوية	إعداد دليل تفسيري وإصداره ونشره		10 (PAP RAC) Pegaso (FP7 EU)			11.2 (PAP RAC)				
	1-2-29 بدء خطوات لنظام معلومات بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	برنامج الأعمال ذات الأولوية ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	تصميم نظام المعلومات وتحديد المتطلبات	نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط		17					55	

1-2-30 تقييم حالة تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها حسب متطلبات ورقة حسن الإدارة	وحدة التنسيق	تقديم تقرير إلى لجنة الامتثال واجتماع الأطراف المتعاقدة؛ ونشر النتائج؛ وتحديد الصعوبات المتعلقة بالتنفيذ	تقرير عن حالة البيئة والتنمية						15			
1-2-31 وضع تشريعات وقواعد تنفيذ الصكوك القانونية وتشجيع بدء نفاذها	وحدة التنسيق	إعداد تشريع وقواعد محدثة	اتفاقيات الأمم المتحدة ذات العلاقة	15					15	10		
1-2-32 آليات وإجراءات الامتثال قيد التشغيل الكامل	لجنة الامتثال؛ وحدة التنسيق بدعم من مكونات خطة عمل البحر المتوسط حسب الاقتضاء	إعداد وثائق عمل تتناول حالات عدم الامتثال ووظائف لجنة الامتثال الأخرى، ونشرها في الوقت المناسب	لجنة امتثال منشأة تحت اتفاقيات أخرى للأمم المتحدة	42	10	(20)			50	45	(35.031)	
1-2-33 اختبار فعالية المؤشرات	وحدة التنسيق بالتعاون الوثيق مع الخطة الزرقاء وجميع مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى	مؤشرات مختارة ذات أولويات واقعية وذات فاعلية ومقترحة لخطة عمل البحر المتوسط ومكونات اجتماعات جهات الاتصال	الوكالة الأوروبية للبيئة والشراكة الاستراتيجية مرفق البيئة العالمية برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأفاق عام 2020	20	MED POL 5	(20)			20	MED POL 5	(20)	
1-2-34 مساعدة قانونية لوحدة التنسيق والمكونات	وحدة التنسيق	توفير المشورة القانونية بشأن المسائل القانونية الأخذ في الظهور ذات الطابع الألفي في الوقت المناسب	القانون الدولي والسياسة؛ القانون البيئي الدولي والأوروبي	10					10			
1-2-35 مساعدة البلدان في إنشاء شبكات رصد للموائل الرئيسية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة وخطة عمل البحر المتوسط	رصد عدد من المواقع أو أخذ مناطق متمتعة بحماية خاصة في الاعتبار؛ رصد عدد من الموائل الحساسة أو الأنواع	شركاء وطنيون، شركاء خطة عمل الحشائش، شركاء خطة عمل السمك الغضروفية	15					15			
1-2-36 تنفيذ تقييم عادي للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تقييم نسبة مئوية من المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	مدراء وأر أطراف فاعلة للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط المعنية، خبراء وطنيون						5			

□

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية والشركاء	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى/والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
النتيجة 1-3 إدارة المعرفة والمعلومات بفاعلية وتبادلها									1027 ⁵				1025 ⁶
نظام إدارة المعرفة بفاعلية (لتبادل المعلومات التي ولدتها مكونات خطة عمل الحد المتوسط	1-3-1 وضع قاعدة سليمة ومتكاملة لسياسة خطة عمل البحر المتوسط بشأن تقييم البيئة البحرية والساحلية	وحدة التنسيق بالتعاون مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط	وضع سياسة لتقييم البيئة البحرية والساحلية وتكاملها مع منهج التقييم الأوسع	AdA, IOC, اليونيسكو			(25)					(25)	

⁶ تفاصيل الموارد البشرية: 2010: وحدة التنسيق 190، مديول 30، المركز الإقليمي للاستجابة للتلوث البحري 41، مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات 500، الخطة الزرقاء 170، برنامج الأعمال ذات الأولوية 15، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 27، الإنتاج الأنظف 54، 2010: وحدة التنسيق 195، مديول 54، المركز الإقليمي للاستجابة للتلوث البحري 40، الخطة الزرقاء 170، برنامج الأعمال ذات الأولوية 15، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 29، الإنتاج الأنظف 59، مديول 23، مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات 500.

	1-3-2-2 مزيد من تطوير وتكامل مكونات معلومات خطة عمل البحر المتوسط بما في ذلك SIMEDD وتنفيذ منهج النظام الإيكولوجي	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ووحدة التنسيق بالتشاور مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى	خدمة الدليل الإلكتروني لخطة عمل البحر المتوسط شبكة جهات الاتصال الوطنية بشأن أدوات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات حلقة عمل بشأن تطوير البنية الأساسية لخطة عمل البحر المتوسط. لمناقشة الخبرات والاحتياجات والفرص والتحديات الحالية والعملين والمستعملين الرئيسيين InfoMAP GeoPortal مبادئ تقاسم بيانات خطة عمل البحر المتوسط مبادئ توجيهية لاختبار قابلية التشغيل مساعدة مكتبية عن بعد لمساعدة الأطراف في أنشطة الإبلاغ المباشر	معلومات خطة عمل البحر المتوسط نظم معلومات الأمم المتحدة وإقليمية أخرى UNEP Live INSPIRE, SEIS Horizon 2020 الفريق الفرعي لاستعراض الرصد والبحوث PEGASO (FP7 project)			268 (960)			150
	1-3-3-3 تطوير SIMEDD تفعيل البيانات وإنتاج مزيد من البيانات وكتالوج للبيانات	الخطة الزرقاء مع مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ووحدة التنسيق	- تطور SIMEDD - عدد من المداخل المحدثة - عدد من الأحداث عن موقع ويب مخصص		5	35		8	35	
	1-3-4-4 تطوير نظام المعلومات الجغرافي لنظام معلومات مدبول	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ومدبول	النظام قيد التشغيل GIS layer for InfoMAP GeoPortal	INSPIRE, SEIS	MEDP OL 10	INFO RAC 45	MEDP OL 10	INFOR AC 22		
	1-3-5-5 إدارة قواعد بيانات مدبول	مدبول	مناولة البيانات والمعلومات على نحو صحيح والوصول إليها بسهولة		10		10			

1-3-6 البدء في وحدة نمطية لنظام معلومات المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	تقرير عن حالة المعلومات والتكنولوجيا وخريطة طريق لتيسير توافر البيانات المتعلقة بالأنشطة البحرية والاستعداد والاستجابة أدوات إلكترونية فعالة ومتفاعلة لتيسير نشر المعلومات من الأطراف المتعاقدة والبيها	UNEP/GRID Monitoring & Research sub group, SAFEMEDGM ES project (MyOcean) Cosmo-SkyMed EMISA's related activities		REMP EC 12	INFO RAC 28					INFOR AC 25
1-3-7 دعم الآليات الإقليمية ودون الإقليمية لجمع البيانات ونشر المعلومات بشأن الأنواع غير الأصلية المكتسحة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	جرد عدد من الأنواع وعدد من البلدان والمؤسسات الداعمة لآلية جمع المعلومات هذه	IUCN, CIESM		15				10		
1-3-8 خفض الأثار الإيكولوجية لخطوة عمل البحر المتوسط من خلال نشاط المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات ووحدة التنسيق ومكونات خطة عمل البحر المتوسط	مبادئ توجيهية لتخصير اتفاقية برشلونة وتدابير تعويض ثاني أكسيد الكربون				25					15
1-3-9 تنفيذ استراتيجية عمل البحر المتوسط ووضع أنشطة إيصال الوعي البيئي	وحدة التنسيق و مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	تقديم الاستراتيجية المنقحة للنظر فيها والموافقة عليها		50				10		(50)	
1-3-10 إعداد التقرير الثاني عن البيئة والتنمية	جميع المكونات ووحدة التنسيق	نشر التقرير	نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط والوكالة الأوروبية للبيئة GEO etc			(60)				(60)	
1-3-11 إصدار جديد محدثة للصوصك القانونية لخطة عمل البحر المتوسط ومنشور لجنة عمل البحر المتوسط للتنمية المستدامة	وحدة التنسيق	إصدار مطبوعات ونشرها قبل اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط		10							

<p>1-3-12 تحديث أقسام المعلومات المختلفة لنظام المعلومات الجغرافية للبحر المتوسط (المروج والأسماك الغضروفية) وقواعد بيانات بيولوجية إقليمية</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات</p>	<p>إنشاء عدد من قواعد بيانات بيولوجية، عدد من المراجع في كل قاعدة بيانات، عدد من البيانات المرجعية الجغرافية متكاملة في نظام المعلومات الجغرافية للبحر المتوسط</p>	<p>IUCN MedRAS</p>	<p>10</p>				<p>10</p>		
<p>1-3-13 التعاون في التقارير البيئية لخطة عمل البحر المتوسط</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات</p>	<p>أدوات معلومات واتصالات لتحسين نشر ورؤية وأثر التقارير التقنية لخطة عمل البحر المتوسط على المستوى الإقليمي والوطني، مثل، مواد إعلامية عامة وملصقات وكتيبات ومنشورات وبنود إخبارية وصحائف حقائق</p>			<p>5</p>				<p>5</p>	
<p>1-3-14 تنظيم ندوات لجرد المعرفة الإقليمية في تنفيذ خطط عمل الأنواع: (أ) الندوة الرابعة بشأن الأعشاب البحرية (ب) الندوة الثانية بشأن الطيور البحرية</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة شركاء خطة عمل الأعشاب البحرية مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة , Birdlife, شركاء خطة عمل الطيور والمنظمات غير الحكومية المعنية</p>	<p>(أ) نشر أفضل للمعرفة العلمية بشأن أنواع الطيور لمرافق بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي (ب) نشر أفضل للمعرفة العلمية بشأن أنواع الأعشاب لمرافق بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي</p>	<p>شركاء خطة عمل البحر المتوسط ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة</p>	<p>18</p>				<p>15</p>		
<p>1-3-15 تحديد فرص مبادرات التعاون في البحث والتطوير بشأن البيئة البحرية والساحلية</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط</p>	<p>صلات مع فرص تمويل البحوث الحالية لتعاون العلم والتكنولوجيا في البحر المتوسط</p>	<p>OARE EEA/Eionet SEIS Horizon 2020 Review Monitoring & Research sub group EuroMED ENP ETC/Water CORDIS MbCo MIRA EMODNET</p>		<p>17</p>				<p>17</p>	

1-3-16 جمع ونشر نتائج مشروعات البحث والتطوير المتعلقة بالبيئة البحرية والساحلية	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط	إنشاء قاعدة بيانات/كتالوج بشأن الممارسات الجيدة والأدوات والمبادئ التوجيهية والخبرات تشجيع حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن العلم والتكنولوجيا	OARE EEA/Eionet SEIS Horizon 2020 Review Monitoring & Research sub group EuroMED ENP ETC/Water CORDIS MoCo MIRA PEGASO (FP7 project) EMODNET	25					140
1-3-17 نشر الفرص الناجمة عن نشاط التكنولوجيا المبتكرة لمراقبة الأرض	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط	تقرير عن حالة مبادرات مراقبة الأرض الحالية (بالسواتل وفي الموقع الطبيعي والجوية) لفائدة تنفيذ اتفاقية برشلونة	EEA/Eionet SEIS Horizon 2020 Review Monitoring & Research sub group EuroMED ENP ETC/Water ETC/LUSI CORDIS MoCo MIRA GIVES project (MyOcean) Cosmo-SkyMed EMODNET GEO/GEOS	55					20
1-3-18 استعراض، بالتعاون مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى، الأدوات والوسائل الحالية لرصد ومراقبة البحر المتوسط وساحله	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط	المساعدة في إنشاء منتدى مشترك للإنترنت لجمع المعلومات من مراكز الأنشطة الإقليمية وشركاء البحر المتوسط بشأن التهديدات الرئيسية دعم نظام إنذار مبكر بشأن التحديات البيئية في منطقة البحر المتوسط	EEA/Eionet SEIS Horizon 2020 Review Monitoring & Research sub group EuroMED ENP ETC/Water ETC/LUSI CORDIS MoCo MIRA GIVES project (MyOcean) Cosmo-SkyMed EMODNET GEO/GEOS	0					100

	:GEF-SPM-LME: 19-3-1 المكون 4-3 - استراتيجية التكرار	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات فريق مرفق البيئة العالمية	إنشاء فريق مشروع التكرار إنشاء منتدى للمعلومات والاتصالات والتكنولوجيا تحليل المعلومات ونشرها تنظيم اجتماعين للتكرار تصميم وتنفيذ نشر بناء آليات وشراكات تنظيم مؤتمر إقليمي تصميم ونشر نظام تسجيل التكرار التيسير الأولي لوضع مشروعات في الموقع	الوكالات المنفذة لمشروع GEF SPM-LME:		295				295
<u>الاتصالات والشراكة والتثقيف</u>	1-3-20 مواد إعلامية و/أو تغطية إعلامية للمسائل الرئيسية وحملات للوعي ومؤتمرات صحفية	وحدة التنسيق	زيادة العرض المتكرر في وسائل الإعلام ومطبوعات لانتشطة خطة عمل البحر المتوسط بشأن المسائل الرئيسية للحملات		42	15	24			
	1-3-21 المساهمة في تحسين الاتصالات الداخلية	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق	شبكة المعلومات والاتصالات لجهات الاتصال المساهمة في تنفيذ استراتيجية المعلومات والاتصالات من خلال تنظيم أنشطة وأحداث متفق عليها المساهمة في الخطط السنوية للمعلومات والاتصالات مسح لاحتياجات المعلومات والاتصالات	الشبكة العنكبوتية الخضراء للاتحاد الأوروبي		60			20	
	1-3-22 المساهمة في تحسين الاتصالات الخارجية واتصال خطة عمل البحر المتوسط بعالم غير عالم اتفاقية برشلونة	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق مكونات خطة عمل البحر المتوسط	تنفيذ الاستراتيجية	UN Conventions Regional Seas UNEP Infoterra EEA/Eionet Horizon 2020 Review Monitoring & Research sub group EuroMED, ENP MEDSTAT/Env	66	149	66		84	

□

1-3-23 تشغيل موقع ويب خطة عمل البحر المتوسط المنقح والمحدث	وحدة التنسيق مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات المكونات الأخرى	زيادة عدد الوصول إلى موقع ويب خطة عمل البحر المتوسط	3					2		
1-3-24 صيانة موقع ويب مدبول	مدبول	موقع الويب قيد التشغيل	5					5		
1-3-25 تطوير موقع ويب مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة و مركز لتبادل المعلومات بشأن التنوع البيولوجي	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة و مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	عدد من الوصلات على موقع الويب إذاعة عدد من الأخبار المهمة	10					10		
1-3-26 نشر مسألتين مواضيعيتين في مجلة خطة عمل البحر المتوسط سنويا	وحدة التنسيق بمساهمة من مكونات	النشر بثلاث لغات في الوقت المناسب. زيادة قائمة التوزيع	40					30		
1-3-27 طبعا لشرة اخبارية إلكترونية شهرية لخطة عمل البحر المتوسط	وحدة التنسيق بمساهمة من مكونات	النشر بالإنجليزية في الوقت المناسب. زيادة قائمة التوزيع								
1-3-28 إصدار تقارير السلسلة التقنية للبحر المتوسط بشأن مسائل مواضيعية	وحدة التنسيق بمساهمة من مكونات	نشر التقارير على أفراس مدمجة وتوزيعها	7					3		
1-3-29 إعداد مواد إعلامية بشأن أنشطة مدبول	مدبول	تحسين رؤية أنشطة مدبول	15					11	4	
1-3-30 تحديث المكتبة وتشغيلها بانتظام	وحدة التنسيق	زيادة عدد طلبات استعمال المكتبة	5							

	1-3-31 تنظيم المشاركة في أحداث خطة عمل البحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات وحدة التنسيق ومكونات خطة عمل البحر المتوسط	الجائزة البيئية للبحر المتوسط كتالوج الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف			160				201
	1-3-32 أحداث لتعزيز رؤية خطة عمل البحر المتوسط وزيادة الوعي الجماهيري		أحداث تستهدف الشباب في إطار مؤتمر الأطراف المتعاقدة وخطة عمل البحر المتوسط أحداث جانبية لمؤتمر الأطراف المتعاقدة احتفالات أيام الأمم المتحدة، مثل: يوم البحر المتوسط (6/1) يوم السواحل (10/24) يوم التنوع البيولوجي (يحدد فيما بعد)	20 56 PAP/R AC		15		15		(10) PAP/R AC
	1-3-33 تحسين الاتصالات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين، بما في ذلك تبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات المتعلقة بمجموعات أدوات تقييمية	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	بدء ونشر تقارير وفيديوهات ودراسات ومبادئ توجيهية بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين مجموعات أدوات للمدارس بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين	عملية مراكز للأمم المتحدة - فريق المهمة بشأن "أساليب الحياة المستدامة" و "التعليم من أجل الاستهلاك المستدام"		30				30
	1-3-34 :GEF SPMLME: المكون 4 - 2 - استراتيجية المعلومات والاتصالات	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات فريق مرفق البيئة العالمية	إنشاء موقع إنترنت/إنترنت ومجلة إلكترونية؛ تصميم وإنتاج مواد مخصصة للمعلومات والاتصالات المشاركة في اختيار أحداث بيئية دولية ووطنية تخطيط حملة مخصصة سمعية بصرية	الوكالات المنفذة لمشروع GEF SPMLME		195				195
	1-3-35 خطة طوارئ لأنشطة مخصصة (بالإضافة مع مكونات خطة عمل البحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	TBD			100				100

الموضوع الثاني: الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية

النتيجة: تعزيز التنمية المستدامة للمناطق الساحلية

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
النتيجة 1-2 تحقق إدارة المناطق الساحلية التوازن الفعال بين التنمية والحماية (التنمية المستدامة للمناطق الساحلية)									514,7 ⁷				492,1 ⁸
	1-1-2 اختبار المنهجية المنظورية للتخطيط المكاني "Imagine" على مقاييس مكانية مختلفة	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية ووحدة التنسيق	الانتهاء من 3 دراسات حالة	PEGASO مشروع للتكنولوجيا والاتصالات لبرشلونة والوكالة الأوروبية للبيئة	25		65					65	
	1-2-2-2 الانتهاء من برنامج إدارة المناطق الساحلية في المغرب، تنفيذ أنشطة نفس البرنامج في إسبانيا، أنشطة تمهيدية لبرامج إدارة المناطق الساحلية في إيطاليا والجبل الأسود وفرنسا	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية: دور تنسيقي، الاشراف الشامل لوحدة التنسيق؛ مكونات أخرى لخطة عمل البحر المتوسط: الدعم في مجالات خبرتها	تقارير نهائية مؤتمر لبرنامج المغرب لتنظيم حلقة عمل البداية تقديم تقارير منتصف المدة لبرنامج إسبانيا دراسة جدوى/اتفاق مشروع/حلقة عمل لبرنامج إيطاليا مشروع اتفاق/حلقة عمل لبرنامج الجبل الأسود دراسة جدوى/اتفاق مشروع لبرنامج فرنسا	اللجان الوطنية التوجيهية للمشروعات؛ مؤسسات/منظمات خارجية أخرى؛ أطراف فاعلة وجهات مانحة ذات علاقة	10	120	⁹			10	120		

⁷ تفاصيل الموارد البشرية، 2010: الخطة الزرقاء 135، مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية 313، مركز الأنشطة الإقليمية للمتمتع بحماية خاصة 25.7. المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ البحر 34
⁸ تفاصيل الموارد البشرية، 2011: الخطة الزرقاء 140، مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية 303، مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتع بحماية خاصة 26.4. المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ البحر 16.7
⁹ مساهمة نقدية وعينية بمبلغ 4 ملايين يورو من الوزارة الإيطالية وأقاليم برنامج إدارة المناطق الساحلية، إيطاليا. يخصص امتثالا لقانون إيطاليا بشأن الميزانية لعامي 2010 و2011.
¹⁰ مساهمة نقدية وعينية بمبلغ 1 020 000 يورو من الوزارة الإسبانية وأقاليم برنامج إدارة المناطق الساحلية لشرق المبرية، إسبانيا، لعامي 2010 و2011

	2-1-3 تنفيذ أنشطة الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية لمشروع مرفق البيئة العالمية "العنصر الإقليمي لمشروع النظام الإيكولوجي البحري الكبير"	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية (أنشطة ذات علاقة)؛ البلدان المشاركة في المشروع؛ شركاء المرفق؛ مكونات أخرى لخطة عمل البحر المتوسط	مشاريع استراتيجيات وحلقات عمل وتدريب على خطط عمل وطنية لإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية ومجزات للاستراتيجيات وخطط العمل	البنك الدولي، برنامج المساعدة التقنية والبيئية لمنطقة البحر المتوسط Pegaso (FP7 EU) project	10	96		10		231
	2-1-4 تنظيم حلقتان للتدريب على الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ وحدة التنسيق (لدمج التطوير والتنسيق)؛ منظمات غير حكومية؛ المجتمع المدني	تنظيم حلقتان للتدريب عدد من المشاركين في حلقات العمل	خطة عمل البحر المتوسط وحدة التنسيق؛ مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	10	(25)			(25)	
	2-1-5 تنفيذ PEGASO (FP7 EU project)؛ تقاسم منتدى حسن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية لحوضي البحر المتوسط والبحر السود	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية (مجموعة أعمال ذات علاقة)؛ شركاء آخرين للمشروع	مشروع منتدى حسن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية تقاسم تفاعلي لمنتدى حسن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	شركاء المشروع	10	85		5	85	
	2-1-6 تقارير عن نظم التخطيط المكاني الراهنة (البحرية والأرضية) في بلدان البحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ توفر البلدان معلومات عن نظم التخطيط وقصورها	إعداد عدد من الآراء عن التخطيط المكاني	الاتحاد الأوروبي	15			15		
	2-1-7 تقرير جامع لدراسات مواضيعية لتطبيق مناهج وأدوات إدارة المناظر الطبيعية (أعد في السنتين السابقتين)	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	إعداد تقرير جامع عن منهجيات المناظر الطبيعية	EucalLand (EU) project	7					
	2-1-8 حلقة عمل إقليمية لاستخدام منهجيات وأدوات لإدارة المناظر الطبيعية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	تنظيم حلقة عمل عدد من المشاركين في حلقة العمل	EucalLand EU project مجلس أوروبا؛ اليونيسكو	20					

□

□

	2-1-9 حلقة عمل إقليمية لاقتراح تدابير لتحسين التخطيط المكاني في المناطق الساحلية للبحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	تنظيم حلقة عمل عدد من المشاركين في حلقة العمل	UNESCO/IOC, Plancoast/Shap e (EU projects)	□						(30)	
	2-1-10 حلقة عمل لعرض مبادئ توجيهية بشأن التخطيط المتكامل لنظم المياه الحضرية الساحلية في المناطق الساحلية للبحر المتوسط (بالإنجليزية والفرنسية)	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	تنظيم حلقة عمل عدد من المشاركين في حلقة العمل	البنك الدولي، برنامج المساعدة التقنية والبيئية لمنطقة البحر؛ IME	□	(30)					(30)	
	2-1-11 حلقة عمل لعرض مبادئ توجيهية لإدارة شواطئ البحر المتوسط (بالإنجليزية والفرنسية)	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	تنظيم حلقة عمل عدد من المشاركين في حلقة العمل		□	(30)					(30)	
	2-1-12 بناء قدرات الأطراف الفاعلة في برامج إدارة المناطق الساحلية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط بدعم من مجالات خبراتها	تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل في إطار البرامج التشاركية لإدارة السواحل	مكونات خطة عمل البحر المتوسط؛ منظمة اليونسكو؛ منظمة الأغذية والزراعة؛ UNCCD البنك الدولي، برنامج المساعدة التقنية والبيئية لمنطقة البحر المتوسط	13							
	2-1-13 توفير دورة أساسية عن MedOpe بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (قائمة على الإنترنت)	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	اشتراك عدد من الطلاب والانتهاء من الدورة	مشروع EducoMed	□	(5)					(5)	
	2-1-14 تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتنوع البيولوجي لبرنامج إدارة المناطق الساحلية: برنامج المبرية - وضع عملية تعاون مع المستعملين - تنفيذ أعمال زيادة الوعي والمعلومات - تقديم مقترحات تتعلق	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية و خطة عمل البحر المتوسط والخطة	وضع عدد من الوثائق تقرير عملية التشاور وضع برنامج للرصد البيئي	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	10	CP/ RAC 40		5			CP/ RAC 20	

□

	<p>– تقديم مقترحات تتعلق بتخطيط ورصد المناطق المتمنعة بحماية خاصة</p> <hr/> <p>15-1-2 وضع دراسة تبحر أفضل استخدام لمرافق الاستقبال في الموانئ في المنطقة/شبه المنطقة</p>	<p>الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات، إقليم الأندلس، وزارة البيئة الإسبانية</p> <hr/> <p>المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري</p>	<p>على اساس رحلات السفن التاريخية وخواصها ووضع ترتيب للموانئ التي ستتزود بالمعدات حسب الأولوية</p>									
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

الموضوع الثالث: التنوع البيولوجي

النتيجة: خفض خسارة التنوع البيولوجي البحري والساحلي

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)									
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)					
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human		
									159 ¹¹					178 ¹²
النتيجة 3-1 خدمات النظام الإيكولوجي التي توفرها البيئة البحرية والساحلية المحددة والمقيمة														
	1-3-1- دراسة لتقدير القيمة الاقتصادية للخدمات البيئية التي يوفرها البحر المتوسط	وحدة التنسيق ومراكز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء والمناطق المتمتعة بحماية خاصة وبرنامج الأعمال ذات الأولوية	الانتهاء من الدراسة واتباعها	TEEB IFREMER FEMISE			50						30	
	1-3-2- دراسات تجريبية لتقدير القيمة الاقتصادية لأنشطة الصيانة	الخطة الزرقاء ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	الانتهاء من 4 دراسات تجريبية	FGEF			30						30	
	1-3-3- مساعدة البلدان على رسم الخرائط وتحديد خواص الموائل القاعية المهمة في البحر المتوسط بما في ذلك وضع برنامج عمل لملء الثغرات في توزيع الموائل ذات الأولوية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	مساحة المناطق التي رسمت خرائطها وتم جرد الخط الساحلي دراسة عدد من المواقع وتقديم برنامج رسم خرائط الموائل الرئيسية القائمة	الصندوق العالمي للحياة البرية والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة والمفوضية الأوروبية وشركاء خطة عمل الأعشاب وخطة عمل الأسماك الغضروفية و AEOD	20		30 ¹³		10				20	

¹¹ تفاصيل: المخطط البشرية 2010: حدّد لتنسيق 7 لخطة الزرقاء 115 مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 36,6

¹² تفاصيل: المخطط البشرية 2011: حدّد لتنسيق 6 لخطة الزرقاء 135 مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 36,6

	3-1-4 عقد حلقات تدريب بشأن التصنيف خلال الزيارات الميدانية التي تضع خصائص المواقع الوطنية في إطار برنامج MedVPAnet	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تدريب عدد من الأشخاص	منظمات إقليمية	10		10 ¹³				25	
--	--	---	----------------------	----------------	----	--	------------------	--	--	--	----	--

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
النتيجة 2-3 صيانة التنوع البيولوجي والاستخدام المستدام (الرؤية الاستراتيجية والأهداف الجديدة في سياق ما بعد عام 2010، بما في ذلك الصابورة والأنواع غير الأصلية المكتسحة) والأنواع المهددة والمهددة بالانقراض									128,5 ¹⁴				78 ¹⁵
	3-2-1 وضع برنامج مشترك إقليمي/دون إقليمي لصيانة فقرة البحر بالتعاون مع الاتفاقيات ذات العلاقة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تقديم مشاريع برامج	اتفاقية بون وبرن والشركاء الإقليميين والأطراف المتعاقدة المعنية		30							
	3-2-2 وضع خصائص ورصد موائل فقرة البحر وعشائرها بالتعاون مع المؤسسات الوطنية المعنية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	وضع عدد من الآلات التصوير ووضع عدد من التقارير وعدد ونسبة مئوية للتكاثف المعروف وكهوف التعشيش المحمية والمقترح حمايتها	الشركاء الوطنيين، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية		24				14			
	3-2-3 مساعدة البلدان في تنفيذ أعمال صيانة ورصد جنوح الثدييات البحرية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تنفيذ عدد من الأعمال لفائدة الثدييات البحرية	ACCOBAMS, GFCM الشركاء الوطنيين		20				10			

¹⁴ الموارد البشرية 2010: حد للتنسيق 17 لمن الإقليمي للاستجابة لحالات طوفان البحر 55 من الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 66,5

¹⁵ الموارد البشرية 2011: حد للتنسيق 6 لمن الإقليمي للاستجابة لحالات طوفان البحر 52 من الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 69,2

	3-2-4 تقييم خطط العمل الوطنية وتحديد الثغرات والأعمال لتعزيز صيانة الثدييات البحرية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تقييم عدد من خطط العمل الوطنية ووضع قائمة بالأعمال ذات الأولوية	الأطراف المتعاقدة ACCOBAMS، الشركاء الإقليميين والوطنيين المعنيين						5		
	3-2-5 وضع مبادئ توجيهية لرصد مواقع تعشيش السلحفاة البحرية وتقنين طرق الرصد بما في ذلك نسبة الجنسين	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	الانتهاء من المبادئ التوجيهية	IUCN، الشركاء الوطنيين وشركاء خطة عمل السلحفاة البحرية والمنظمات غير الحكومية		5						
	3-2-6 مساعدة البلدان في تنفيذ خطة عمل السلحفاة البحرية بالشراكة مع المنظمات المعنية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تنفيذ عدد من الأنشطة لصيانة السلحفاة البحرية	IUCN الشركاء الوطنيين وشركاء خطة عمل السلحفاة البحرية والمنظمات غير الحكومية		10				10		
	3-2-7 مساعدة البلدان في تنفيذ خطة عمل الأسماك الغضروفية بالشراكة مع المنظمات المعنية ومواصلة الرصد عن كثب وتحديث التقييم العلمي وتقييم حالة أنواع أسماك القرش الواردة في المرفق الثالث لبروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة للنظر فيها في الاجتماع 17 للأطراف وإمكانية إجراء تعديلات على البروتوكول لإدراجها في المرفق الثاني	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	إعداد عدد من التقارير الوطنية/دون إقليمية/إقليمية (بون، مركز GFCM)، مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة بشأن العمل والمشروعات الجارية	IUCN، Shark Alliance، FAO، GFCM، IUCN، اتفاقية بون وشركاء خطة عمل الأسماك الغضروفية		20				15		

□

	8-2-3 مساعدة البلدان في تنفيذ خطة عمل الطيور بالشراكة مع المنظمات المعنية	BirdLife, الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والمنظمات غير الحكومية وشركاء خطة العمل	الاضطلاع بعدد من الأنشطة	BirdLife, AEWa		8							
	9-2-3 تقييم التفاعلات بين صيد الأسماك/تربية الأحياء المائية وصيانة الأنواع المهددة والموائل الحساسة واقتراح مبادئ توجيهية لخفض تلك التفاعلات	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومنظمة الأغذية والزراعة و GFCM	صياغة مبادئ توجيهية	GFCM, AdriaMed, CopeMed II, MedSudMed منظمة الأغذية والزراعة		15			10				
	10-2-3 تحديد وتقنين طرق الرصد لتشكيلات الأسماك الغضروفية؛ عقد اجتماع للخبراء	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة RAMOGE, CIESM	صياغة مبادئ توجيهية بشأن طرق رصد تشكيلات الأسماك الغضروفية			26							
	11-2-3 عقد حلقة تدريب بشأن دراسة تشكيلات الأسماك الغضروفية وطرق رصدها	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة RAMOGE، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة وشركاء وطنيين معينين	تدريب عدد من الأشخاص					20					
	12-2-3 تنفيذ أنشطة بناء القدرات بشأن صيانة السلحفاة البحرية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تدريب عدد من الأشخاص	المنظمات غير الحكومية وشركاء خطة عمل السلحفاة		10		10					
	13-2-3 حلقة عمل بشأن اتفاقية دولية لمكافحة نظم مقاومة الكائنات الحية القنطرة الضارة في السفن	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	دراسة البلدان المشاركة لطرق وضع عمليات مسح وتفتيش منسقة بناء على اتفاقية مقاومة الكائنات الحية القنطرة	SAFEMED			57						

□

	3-2-14 دورة تدريبية بشأن رصد الامتثال لاتفاقية BWM وتنفيذها	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري و مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	وضع منهج قائم على المخاطر للرقابة والتفتيش	المنظمة البحرية الدولية GLOBALLAS T	25	16							
	3-2-15 القيام بدراسة عن مياه صابورة السفن في البحر المتوسط	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	إتاحة معلومات عن الطرق التي تسلكها مياه صابورة السفن وموانئ الاستقبال	المنظمة البحرية الدولية GLOBALLAS T		Tbi							
	3-2-16 دعم القدرات الوطنية (القانونية/التقنية) لإدارة إبحال أنواع من خلال مياه الصابورة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة و المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	تطبيق عدد من الصكوك القانونية تدريب عدد من المتدربين على إدارة مياه الصابورة	المنظمة البحرية الدولية، الشركاء الوطنيين، الأطراف المتعاقدة المعنية	25								



□

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)							
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)			
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human
النتيجة 3-3 شبكة المناطق البحرية والساحلية المحمية بما في ذلك المناطق خارج الولاية القانونية الوطنية والتوسع فيها ودعمها وإدارتها بكفاءة								117,3 ¹⁷				121,8 ¹⁸
	3-3-1 مساعدة البلدان على تحسين شبكة المناطق المتمتعة بحماية خاصة والارتباط بينها	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	صياغة مبادئ توجيهية الاضطلاع بأعمال من أجل المناطق المتمتعة بحماية خاصة.	اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، حسب الاقتضاء، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة ACCOBAMS, MedPAN, الصندوق الدولي للحياة البرية والشركاء الوطنيين	10				10			
	3-3-2 (أ) القيام بأعمال ذات أولوية لإنشاء مناطق بحرية محمية بما في ذلك تقييم الخبراء في الموقع في البلدان المستفيدة (ب) تحديد الأطراف الفاعلة والشركاء المحتملين ودعم اشترك المؤسسات الوطنية في العملية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تحديد قائمة الأعمال ذات الأولوية قائمة الأطراف الفاعلة والشركاء المحتملين عدد و/أو النسبة المئوية للمواقع ذات الأهمية للصيانة	الصندوق الدولي للحياة البرية، Conservatoire du Littoral، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة منظمة الأغذية والزراعة، GFCM،			142 ¹⁹				40	10

¹⁷ الموارد البشرية 2010: وحدة التنسيق 7؛ مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 110.3
¹⁸ الموارد البشرية 2011: وحدة التنسيق 6؛ مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 115.8
¹⁹ يشمل المبلغ 67 000 يورو مئلاً لمركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة كمساهمة في مشروع DCI-ENV/2007 – 143939/RMD (جزءاً لتقوية البيولوجي للنظم الإيكولوجية البحرية الكبرى لمشروع لشرق)

	(ج) حملات لوضع خصائص في الموقع للمواقع البحرية المحتمل أن تصبح مناطق بحرية محمية (د) تقييم بيئي في الموقع للمواقع الجديدة ذات الأهمية للصيانة			المفوضية الأوروبية AECID, FFEM MedMIPAnet			60				160	
							100				345	
	3-3-3 إنشاء مناطق متمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط في أعالي البحار (أ) التحليل القانوني لمواقع محددة سلفاً (ب) عمليات مسح إقباتوغرافية (ج) التعاون مع الشركاء واللجنة الاستشارية لتحديد اختيار المناطق وحدودها (د) معلومات ووعي بإنشاء إنشاء مناطق متمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط في البحار المفتوحة إعداد ملفات المواقع المحتملة للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة وخطة عمل البحر المتوسط ووحدة التنسيق والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ للبحر	استكمال الملفات والتقارير لمواقع محتملة للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط عدد من مناطق محمية مقترحة في أعالي البحار في السنة الثانية إنتاج عدد من الوثائق والتقارير عن المعلومات وزيادة الوعي	اتفاقية التنوع البيولوجي، المفوضية الأوروبية منظمة الأغذية والزراعة GFCM, Pelagos, ACCOBAMS, UNEP Reg. Seas, CIESM, French Agency of Marine Protected Areas, OSPAR, الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة, CIESM و اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، حسب الاقتضاء			25				44	
							80				25	
							18				31	
							58					
	3-3-4 تحسين تمثيل شبكة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	عدد من تلك المواقع لإدراجها في القائمة	الصندوق الدولي للحياة البرية الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة, ACCOBAMS, MedPAN	10							
	3-3-5 تنفيذ أعمال التدريب وبناء القدرات (أ) أعمال لبناء القدرات الوطنية لتعزيز الشبكة التمثيلية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	تنفيذ عدد من أنشطة التدريب تدريب عدد من الأشخاص	الصندوق الدولي للحياة البرية الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة AECID, FFEM							185	

□

	<p>المتمتعة بحماية خاصة</p> <p>(ب) تدريب المدراء والمعنيين والسلطات المعنية على تحديد المواقع البيئية والتخطيط والرصد البيئي للمناطق البحرية المحمية</p> <p>(ج) تدريب الأطراف الفاعلة على الآليات التشاركية</p>			<p>Conservatoire du Littoral, IUCN, MedIVPANet</p>			55				45	
											100	

□

الموضوع الرابع: منع التلوث ومكافحته														
النتيجة: خفض التلوث من مصادر برية وبحرية														
النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)									
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)					
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human		
									351 ²⁰					350 ²¹
النتيجة 4-1 الانذار المبكر بالتلوث (الانسكاب والمواد الخطرة والضارة)														
أنشطة الانذار المبكر للتلوث من مصادر برية	1-4-1 إعداد تقييم عن حجم المغذيات من مصادر مختلفة	مقبول	إعداد التقييم	الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية، EUROHARP	15		78			7			18	
	1-4-2 تقديم المساعدة التقنية والمالية للبلدان لتحديث وتنفيذ برامج الرصد الوطنية بما في ذلك الرصد المتعلق بالصحة	مقبول	توقيع 8 اتفاقات توليد بيانات		90					90				
	1-4-3 إعداد تقييم اتجاهات مخلفات الملوثات	مقبول	تقديم التقرير إلى الأطراف المتعاقدة		15					5				
	1-4-4 تقديم المساعدة التقنية والمالية للبلدان لصياغة وتنفيذ برامج التخثث والرصد الأحيائي	مقبول	تنفيذ مشروعين وتوفير بيانات		20					15				
	1-4-5 تقديم المساعدة المالية للبلدان للمشاركة في عمليات مسح خط الأساس وتنظيم	مقبول	دعم المسح وتنظيم اجتماع واحد	IFREMER	20					30				

□

20 تفاصيل: لمؤشرات البشرية 2010: حد لتتسبوق 7، مديون 285، لمرز لإقليمي للاستجابة لحالا طو، لقلو لبحر 159

21 تفاصيل: لمؤشرات البشرية 2011: حد لتتسبوق 6، مديون 180، لمرز لإقليمي للاستجابة لحالا طو، لقلو لبحر 164

□

	اجتماع واحد																		
	4-1-6 وضع و/أو تحديث منهجيات مشتركة للرصد والتحليل	مداول	تحديث المنهجيات	الوكالة الدولية للطاقة الذرية			10												
	4-1-7 تنفيذ برامج ضمان نوعية البيانات المتعلقة بالملوثات الكيميائية 1 الرصد الأحيائي 2 الرصد الأحيائي 3 التختث	مداول	تنفيذ 6 تمارين معايرة مشتركة	1 الوكالة الدولية للطاقة الذرية 2. DISAV 3. QUASIMEME	120		50			120									50
	4-1-8 وضع معايير التلوث البحري لتقييم حالة البيئة	مداول والخطة الزرقاء	الانتهاء من صحائف الحقائق	الوكالة الأوروبية للبيئة	20														
	4-1-9 تنظيم 4 دورات تدريبية بشأن تحليل الملوثات الكيميائية	مداول	تدريب 20 عالما	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	20					20									
	4-1-10 تنظيم حلقات عمل مشتركة لـ ICES (OSPAR/MED) POL/HEL.COM بشأن الآثار البيولوجية	مداول	تنسيق المنهجيات	ICES WGBEC, HEL.COM	20														
	4-1-11 استعراض اجتماع بشأن أنشطة الرصد	مداول	تحسين تنفيذ أنشطة الرصد	المؤسسات العلمية في البحر المتوسط															40
إنذار مبكر بعمليات التسرب العرضي بواسطة السفن	4-1-12 حلقة عمل بشأن المواد الخطرة والضارة	لمركز إقليمي للاستجابة لحالات طوارئ تلوث البحر	جمع معلومات عن المنتجات الخطرة والضارة العابرة في البلدان، وخطط طوارئ وطنية بشأن المواد الضارة والخطرة المتعلقة بالتلوث البحري العرضي التي وضعتها البلدان المشاركة	البرنامج الدولي للتعاون التقني للمنظمة البحرية الدولية			16												

□

	4-1-13 توفير الخبرة وتنظيم حلقة عمل وطنية بشأن تخطيط الطوارئ	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	اعتماد خطة الطوارئ الوطنية	البرنامج الدولي للتعاون التقني للمنظمة البحرية الدولية			16				
	4-1-14 توفير الخبرة لوضع نظم وطنية للاستعداد والاستجابة للبلدان وتنفيذها	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	وضع نظم للاستجابة وتدريبات تشغيلية وخطط طوارئ، وتنفيذها من قبل الأطراف المتعاقدة المستفيدة من الدعم	البرنامج الدولي للتعاون التقني للمنظمة البحرية الدولية MOIG	10			12			
	4-1-15 حلقات عمل في ميدان الاستعداد والاستجابة	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	تعزيز قدرات البلدان منفردة المشاركة في النشاط	البرنامج الدولي للتعاون التقني للمنظمة البحرية الدولية MOIG Sea alarm Foundation				12			
	4-1-16 حلقات عمل بشأن الاستعداد والاستجابة لحوادث التلوث البحري	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	خطط طوارئ وطنية/دون الإقليمية فعالة في البلدان المدعومة، بدء نفاذ الاتفاقات الإقليمية	MOIG				50			
	4-1-17 تنقيح المبادئ التوجيهية بشأن استخدام المشتتات	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	توافر مبادئ توجيهية حديثة		4		tbi				
	4-1-18 دعم مشاركة الأطراف المتعاقدة في دورات التدريب على الاستعداد والاستجابة للتلوث البحري	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	دورات تدريبية		1			1			
	4-1-19 اختبار تمارين الإنذار لقدرة شبكة الاستجابة وتحسينها	□ لمرز □ لإقليمي للاستجابة □ لحالا □ طو □ لتلو □ □ لبحر □	اختبار تفعيل طلب المساعدة	MAU (CEDRE FEDERCHERIC A.ISPRA), CEFIC ICE, MOON							

□

□

	20-1-4 الحفاظ على مستوى استعداد وحدة المساعدة في البحر المتوسط لمساعدة الأطراف المتعاقدة في حالة الطوارئ				1							
	21-1-4 دعم تنظيم أنشطة واجتماعات مشتركة دون اقليمية				6			6				
	22-1-4 تنفيذ أدوات دعم اتخاذ القرارات بدعم من الخبراء	<input type="checkbox"/> لمرز <input type="checkbox"/> لإقليمي للاستجابة <input type="checkbox"/> لحالا <input type="checkbox"/> طو <input type="checkbox"/> لتلو <input type="checkbox"/> لبحر	MIDSIS TROCS تحديث أدوات دعم القرارات					10				
	23-1-4 شراء بيانات للحفاظ على أدوات دعم القرارات	<input type="checkbox"/> لمرز <input type="checkbox"/> لإقليمي للاستجابة <input type="checkbox"/> لحالا <input type="checkbox"/> طو <input type="checkbox"/> لتلو <input type="checkbox"/> لبحر	توفير الأطراف المتعاقدة بنظم معلومات محدثة ويعتمد عليها بشأن طرق النقل البحري الرئيسية في البحر المتوسط	SAFEMED			68					

□

□

النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
النتيجة 2-4 مستويات منخفضة من التلوث في البيئات البحرية والساحلية للبحر المتوسط								404 ²²					561 ²³
خفض التلوث من مصادر برية	1-2-4-4 الاحتفاظ بصلات مع الجهات المانحة وهيئات التمويل الدولية لضمان تمويل الأعمال ذات الأولوية لخطط العمل الوطنية	مدبول	توقع أعمال ذات أولوية لخطط العمل الوطنية في 7 بلدان	أفاق عام 2020 والشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية والمفوضية الأوروبية والمصرف الأوروبي للاستثمار ومرفق البيئة العالمية والبنك الدولي	5				5				
	2-2-4-4 مشاريع تجريبية في المواقع البيئية في تركيا والجزائر ولبنان وسوريا متعلقة بالمدابغ والجبس الصفوري وزيوت التشحيم وبطاريات الرصاص	مدبول ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تقديم معايير لتتمتعها السلطة المختصة	الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية	MEDPOL 35		MEDPOL 170 CP RAC 12		MEDPOL 80		GEF 140 12		

□

22 تفاصيل الموارد البشرية 2010: حدّد لتنسيق 7 مدبول 270 المرز لإقليمي للاستجابة لحالات طوّل لتلوّج البحر 64,2 لإنتا لأنظف 63

23 تفاصيل الموارد البشرية 2011: حدّد لتنسيق 6 مدبول 437 المرز لإقليمي للاستجابة لحالات طوّل لتلوّج البحر 64,5 لإنتا لأنظف 64

□

	4-2-3 تنفيذ مكون ثنائيات الفينيل ذات الروابط الكلورية المتعددة للشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية. التعلم من خلال القيام بمشروعات بيئية في اليابان ومصر ولبنان وسوريا وليبيا (اجتماعات واستشاريون)	مديول مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تحديث 5 عمليات مسح تدريب خبراء وطنيين على عمليات الجرد والاحتواء في 5 بلدان التخلص من 800 طن من ثنائيات الفينيل ذات الروابط الكلورية المتعددة	الشراكة الاستراتيجية الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية والتعاقدية بازل والسلطات الوطنية	33		25 GEF 12 CP/ RAC		25		440 GEF 12 CP/ RAC	
	4-2-4 أنشطة زيادة الوعي وبناء القدرات ومواد لمساعدة البلدان في الإدارة السليمة لمخزونات ثنائيات الفينيل ذات الروابط الكلورية المتعددة في شركات الكهرباء الوطنية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	- مواد لزيادة الوعي (موقع ويب، مواد متعددة الوسائط، منشورات) - 5 دورات تدريبية وطنية - 25 حلقة تدارس في 5 بلدان	المركز الإقليمي لاتفاقية برنسلونة في مصر			GEF 200				GEF 140	
	4-2-5 دورتان تدريبيتان وطنيتان بشأن عمليات محطات معالجة مياه النفايات وإدارتها وإعادة استخدامها	مديول	تدريب 40 تقنيا ومديرا	منظمة الصحة العالمية	15			15				
	4-2-6 تنظيم حلقات عمل مشتركة بين مديول والإنتاج الأنظف بشأن أفضل التكنولوجيا المتاحة وأفضل الممارسات البيئية للتخلص من الملوثات العضوية المداومة	مديول مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تحسين معرفة 20 تقنيا بأفضل التكنولوجيا المتاحة وأفضل الممارسات البيئية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف				10				
	4-2-7 الانتهاء من المشروع الكامل لسجل تصريف الملوثات ونقلها في تركيا البدء في مشروع كامل لسجل تصريف الملوثات ونقلها في سوريا والمغرب ومتابعة تنفيذ مشروع السجل في مصر	مديول مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	نظم سجل تصريف الملوثات ونقلها قيد التشغيل في تركيا وسوريا والمغرب	EC (EPER) لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	10	10	INFO RAC 50		10		INFO RAC 25	

□

	4-2-8 تنظيم اجتماع لالتهاء والموافقة على مبادئ توجيهية مع ملفات نوعية مياه الاستحمام إعداد ملفات لنوعية مياه الاستحمام	مديول	8 ملفا لشواطئ في بلدان	منظمة الصحة العالمية	55	10 WHO	15	10 WHO
	4-2-9 تمرين معايرة مشتركة لنوعية مياه الاستحمام	مديول	15 مختبرا	منظمة الصحة العالمية			10	
	4-2-10 إعداد مبادئ توجيهية لمخاطر الصحة البيئية في المنتشات السياحية	مديول	الاتفاق على المبادئ التوجيهية	منظمة الصحة العالمية	5	10 WHO	5	10 WHO
	4-2-11 تقييم مستويات التلوث من محطات معالجة مياه النفايات التي تصرف في البحر	مديول	إعداد التقييم	منظمة الصحة العالمية	10		5	
	4-2-12 المساعدة التقنية للبلدان لتيسير الوصول إلى المصادر المالية الحالية لتنفيذ خطط العمل الوطنية	مديول	تحديد الفرص	البنك الدولي والمصرف الأوروبي للاستثمار، الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية			35	50 GEF
منع التلوث من السفن	4-2-13 توفير الخبرة لتقييم القدرات على أساس سلامة الموانئ والمحطات التجارية في البحر المتوسط	لمر □ □ □ لإقليمي □ □ □ للاستجابة لحالا □ □ □ □ لتلوث □ □ □ لبحر □	أداة تقييم السلامة الطوعية لمحطات النفط المتاحة	OCIMF				tbi
	4-2-14 مساعدة البلدان في استعراض نظم طرق النقل البحري الحالية والمساعدة في إعداد التقديمات ذات العلاقة إلى المنظمة البحرية الدولية	لمر □ □ □ لإقليمي □ □ □ للاستجابة لحالا □ □ □ □ لتلوث □ □ □ لبحر □	إعداد التقديمات الضرورية	SAFEMED task 4 والمنظمة البحرية الدولية		12		
	4-2-15 تحسين الرقابة على حركة النقل البحري بواسطة تطوير قدرة VTS	لمر □ □ □ لإقليمي □ □ □ للاستجابة لحالا □ □ □ □ لتلوث □ □ □ لبحر □	توفير المعدات وتركيبها وتشغيلها	SAFEMED task 4 المنظمة البحرية الدولية		916		916

□

الموضوع الخامس: الاستهلاك والإنتاج المستدامين

النتيجة: تغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة												
النتيجة:	الأنشطة المحددة	المسؤولية	المؤشرات	الصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة	الموارد (البشرية والمالية)							
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)			
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human
النتيجة 1-5 تناول الدوافع المؤثرة على النظم الإيكولوجية: الأنشطة الاقتصادية وأنماط الاستهلاك والبنية الأساسية والتنمية المكثفة الأكثر إستدامة								585,8 ²⁴				655,7 ²⁵
<i>السياحة</i>												
	1-5-1 تقدير العوامل الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للمقاصد الرائدة للسياحة	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية مع جامعة بحر إيجيه	الانتهاء من 10 دراسات حالة	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة				100				75
	1-5-2 دراسة أثر أنشطة الرحلات البحرية ومرائب الزهرة على البيئة	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية و المرزق لإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ لتلوث البحر مديون مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دراسة إقليمية واحدة					25				
<i>التنمية الحضرية</i>	1-5-3 نظرة شاملة على حالة النقل الحضري في البحر	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	الانتهاء من موجز إقليمي واحد وتنظيم حلقة تدارس	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة				20	15			

تفاصيل الموارد البشرية، 2010: وحدة التنسيق 7، الخطة الزرقاء 345، المرزق لإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ لتلوث البحر 7.8 مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف 226

تفاصيل الموارد البشرية، 2011: وحدة التنسيق 6، الخطة الزرقاء 355، المرزق لإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ لتلوث البحر 7.7 مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف 287

المستدامة	إقليمية	الأنظف	المتوسط									
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	الانتهاه من دراسة إقليمية واحدة	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف مع ISTAT (Italy)	4-5 دراسة إدارة النفايات بشأن تدفق المواد كوسيط لتقدير حجم النفايات وتدفعاتها في البحر المتوسط	25	40							30
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	الانتهاه من 6 دراسات وطنية	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف CEDARE برنامج الأمم المتحدة للبيئة والوكالة الأوروبية للبيئة	5-5 دراسات وطنية لتوضيح طابع وتدفعات النفايات وخاصة النفايات المنزلية في البحر المتوسط	30								30
استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	إعداد دراستين في بلدين	وحدة التنسيق؛ مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	6-5 مساعدة تجريبية لمعامل الاستهلاك والانتاج المستدامين في السياسات الامتانية	10 Coor Unit	15 Coor Unit	25 10 CP RAC			10 Coor Unit	15 Coor Unit		25
توافر الهدف الإقليمي	الخطة الزرقاء مع فريق خبراء مؤتمر المياه	7-5 هدف تحقيق وفورات في المياه الإقليمية بحلول عام 2025				25						
معهد الأمم المتحدة للتدريب، مراكز الإنتاج الأنظف، مراكز اتفاقية بازل، مراكز اتفاقية استوكهولم، مديول، الوزارات المعنية، أمانة استوكهولم	درستان وتقارير و/أو استراتيجيات متعلقة بإدارة الكيماويات. نشاطان لزيادة الوعي وإصدار مواد. مبادئ توجيهية بشأن أفضل التكنولوجيا المتاحة وأفضل الممارسات البيئية للملوثات العضوية المداومة الجنبدة. وعدد من التقارير والدراسات عن الملوثات العضوية المداومة وكيماويات أخرى	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومديول	8-5 مساعدة البلدان على جمع البيانات المتاحة عن الملوثات العضوية المداومة والكيماويات. ومساعدة البلدان في إدارة الكيماويات (وخاصة الملوثات العضوية المداومة) والمواد ذات الأولوية والقطاعات. وزيادة الوعي بالملوثات العضوية المداومة الجنبدة			100						CP RAC 120
فريق مهمة عملية مراكز ومنتديات الأعمال	عدد من روابط المستهلكين التي زادت من المنتجات الخضراء	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف و مركز الأنشطة الإقليمية	9-5 إنتاج مواد تنقيعية للمستهلكين والمدربين والأطراف الفاعلة لزيادة			32						CP RAC 32

	المعلومات والوعي بشأن آثار المنتجات بهدف تعزيز أساليب حياة مستدامة بديلة	للمعلومات والاتصالات	توصل عدد من البلدان لإعلام السكان بالوعي وعدد من أنشطة بناء القدرات والتدريب وحلقات عمل بشأن مواد الوعي	والمنظمات غير الحكومية ومبادرات أفريقية وعربية للاستهلاك والإنتاج المستدامين و SMR وجامعات ومدارس ومنظمات المستهلكين و GFCM ومنظمة الأغذية والزراعة و برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومبادرة GSSL								
	10-1-5 استخدام مجموعة أدوات للاستهلاك والإنتاج المستدامين و SCM في مناهج الجامعات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف و مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	دعم عدد من الجامعات في إدراج لاستهلاك والإنتاج المستدامين و SCM في مناهجها أنشطة تدريب لمدرسي ومديري الجامعات	فريق مهمة عملية مراكز، شعبة التكنولوجيا والصناعة/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة، أمانة استوكهولم، مراكز استوكهولم	30						30	
	11-1-5 حلقات عمل وتدارس ومراجعات حساسية للإنتاج الأنظف لاعتماد المنافسة الخضراء (GRECO) كأداة لشركات البحر المتوسط للنجاح في السوق العالمية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دعم عدد من الأعمال في اعتماد الإنتاج الأنظف اجتماع إقليمي واحد 15 معرض وطني، تنفيذ Antenas GRECO أدوات المحاسبة الذاتية جائزة، جائزة GRECO	BusinessMed, ASCAME, وروابط الشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم والمراكز الوطنية للإنتاج الأنظف	325						215	
	12-1-5 مشروعات وتدريب ونقل التكنولوجيا وأنشطة بناء القدرات ومواد للوعي بشأن أفضل التكنولوجيا المتاحة وأفضل الممارسات البيئية لكل قطاع (GRECO) (طبقاً لأولويات خطط العمل الوطنية وسياسات واستراتيجيات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دعم عدد من الأعمال في اعتماد الإنتاج الأنظف عدد من . المشروعات والتدريب وأنشطة بناء القدرات ومواد للوعي	المفوضية الأوروبية، وزارات الصناعة والبيئة BusinessMed, ASCAME, مراكز الإنتاج الأنظف وأمانة	215						215	

	الاستهلاك والإنتاج المستدامين		استوكهولم ومراكز استوكهولم ومراكز بازل ومدبولسا								
	5-1-13 تشجيع ونشر منتجات وعمليات بديلة لخفض استخدام الملوثات العضوية المداومة والكيماويات الأخرى	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	عدد من المواد والأنشطة للوعي والتدريب وبناء القدرات عدد من الدراسات والتقارير بشأن بدائل الملوثات العضوية المداومة والكيماويات الأخرى	المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف وأمانة ومراكز استوكهولم، ASCAME، BUSINESSMED الوزارات المختصة			12				12
	5-1-14 زيادة وعي والتزام بلدان البحر (القطاعين العام والخاص) بتنفيذ المستويات العامة المستدامة ووضع البطاقات البيئية و REACH والنظام العالمي المنسق لتصنيف المواد الكيميائية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والاتصالات	دعم عدد من الوكالات العامة والأعمال في اعتماد المستويات العامة المستدامة عدد من أنشطة المواد وبناء القدرات بشأن المستويات العامة المستدامة وحضور الأنشطة المنفذة	فريق مهمة عملية مراكز، مبادرات أفريقية وعربية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين، القطاع العامة، وكلاء محليين، أعمال ومنظمات غير حكومية			64				64
	5-1-15 تعزيز اشتراك منظمات وشبكات إقليمية في البحر المتوسط في الاستهلاك والإنتاج المستدامين و SCM	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	توقيع عدد من الشراكات ومذكرات تفاهم تنفيذ مشروعات مشتركة	الوكالة الأوروبية للبيئة ورابطة المستهلكين			30				29

□

□

الموضوع السادس: تغير المناخ

الأولوية/النتيجة: بيئة البحر المتوسط أقل تعرضاً للتأثير بتغير المناخ

النتيجة	الأنشطة المحددة	المكون الرند لخطة عمل البحر المتوسط والتعاون الرئيسي	المؤشرات	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة/الشركاء	الموارد (البشرية والمالية)								
					2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)				
					MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human	
النتيجة 6-1									238,5 ²⁶				338.5
تستطيع منطقة البحر المتوسط مواجهة تحديات تغير المناخ من خلال فهم أفضل للتأثير المحتملة والضعف البيئي													
	1-6-1 حلقات عمل للخبراء لوضع مؤشرات لآثار محددة للبحر المتوسط اختبار المؤشرات	الخطة الزرقاء مع مراكز أنشطة إقليمية	اقترح عدد من المؤشرات تنفيذ عدد من الاختبارات	الشركاء الإقليميين الوكالة الأوروبية للبيئة، البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة الألماني، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	12	23					25		
	1-6-2 تحليل تعرض المناطق الساحلية في مناطق مختارة	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية، مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى في مجالات خبراتها	تقرير عن تعرض المناطق الساحلية للتأثير في مناطق مختارة نتيجة تغير المناخ	الخطة الزرقاء، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، نظراء وطنيين			(10)					(15)	
	1-6-3 دراسة عن تبعات ارتفاع سطح البحر على المناطق الساحلية	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية ووحدة التنسيق	الدراسة متاحة	حلفة عمل HYMEX					30				
	1-6-4 تجميع التغييرات الجيولوجية المتوقعة في المناطق الساحلية	الخطة الزرقاء و مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	الدراسة متاحة	مختبر علوم المياه لجامعة مونتيليبه					15				

مختصين بالمؤشرات البشرية: 2010 وحدة التنسيق 16، الخطة الزرقاء 185، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 27.5، 2011: وحدة التنسيق 15، الخطة الزرقاء 285، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 28.5، برنامج الأعمال ذات الأولوية 10

	2-2-6 مساعدة البلدان في صياغة استراتيجيات وطنيات تمويل تتعلق بتغير المناخ والتنوع البيولوجي	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	وضع عدد من الاستراتيجيات الوطنية وطلبات تمويل	الخطة الزرقاء، المفوضية الأوروبية، الصندوق العالمي للحياة البرية، AECID, FFEM, Conservatoire du Littoral الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة			55						
تيسير عمليات التكيف التي تتناول البيئة والمسائل الاجتماعية الاقتصادية	2-6-3 تحليل تكيف قطاعي المياه والطاقة مع تغير المناخ	الخطة الزرقاء ومراكز أنشطة إقليمية أخرى	اتاحة دراستان وطنيتان	MEDENEC, MEDREG, FAD and SAFCD			15					15	
	2-6-4 تحديد مؤشرات كفاءة الطاقة المتعلقة بالبحر المتوسط	الخطة الزرقاء مع مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومراكز أنشطة إقليمية أخرى	اتاحة قاعدة بيانات واحدة للبحر المتوسط	الوكالة الأوروبية للبيئة, ADEME, ANVE			15					15	
	2-6-5 تحليل احتمال تحسين كفاءة الطاقة في المباني	الخطة الزرقاء ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	3 دراسات وطنية	ADEME			45					25	
	2-6-6 صياغة سيناريو للطاقة يمثل تحولا إلى اقتصاد منخفض الكربون	الخطة الزرقاء ومرصد الطاقة في البحر المتوسط	دراسة منظورية واحدة				15					15	
	2-6-7 مساعدة أولية لعمال تغير المناخ في سياسات التنمية	وحدة التنسيق والخطة الزرقاء			10	15	25		10	15	25		
	2-6-8 صياغة سيناريو يشجع وسائل النقل المستدامة في البحر المتوسط	الخطة الزرقاء، مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف، مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية، المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	سيناريو واحد متاح		25							20	

□

	25	10						15				
دراسة إقليمية واحدة	الخطة الزرقاء، مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية، مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	2-6-9 تجميع استراتيجيات حضرية للتكيف مع تغير المناخ	دراسة إقليمية واحدة؛ منهجية محدثة واحدة؛ 15 مبادئ توجيهية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف، الخطة الزرقاء	2-6-10 تشجيع منهجية منخفضة الكربون ومبادئ توجيهية قطاعية (الصناعة والسياحة والنقل البحري والنقل والزراعة والتخطيط الحضري والمكاني) (مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف)	تشجيع إنتاج واستهلاك منخفض الكربون في سياق تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة				120		
دراسة واحدة متاحة	CONCAWE IMO مجموعة من التدابير للتصدى للانبعاثات الخطرة والضارة من السفن	2-6-11 وضع دراسة لتقييم انبعاثات الغاز من السفن في البحر المتوسط	دراسة واحدة متاحة	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ البحر		فهم أفضل لتحديات تغير المناخ على اقتصاد ومجتمعات البحر المتوسط						
الموارد (البشرية والمالية)	الوصلات مع الأعمال الأخرى والمبادرات ذات العلاقة/الشركاء											
	المؤشرات				الأنشطة المحددة				النتيجة:			
	المكون الرند لخطة عمل البحر المتوسط والتعاون الرئيسي											
	2010 (Euro, 000)				2011 (Euro, 000)							
	MTF	EC	EXT	Human	MTF	EC	EXT	Human				
				99 ²⁸					96			
	النتيجة 6-3				تقييم المعلومات وتوفيرها لخفض الأثار الضارة البيئية لاستراتيجيات ومنهجيات التخفيف والتكيف (مثل الرياح وطاقة البحار وأسر الكربون وتخزينه)							

²⁸ تفاصيل لمركز البشريّة: 2010 مديول 22، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 28، مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف 33؛ 2011: مديول 23، المناطق المتمتعة بحماية خاصة 18، مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف 40

□

	6-3-1 (أ) توفير المساعدة التقنية لبلدان البحر المتوسط عند طلبها لإدارة محطات تحلية المياه من خلال خبراء وزيارات البلدان والاستفادة من ميزانيات التدريب والزمالات (ب) إعداد تقييم عن التطورات الراهنة في تحلية المياه في المنطقة	مديول	مساعدة عدد من البلدان إعداد تقييم وتقارير وخطط	الجمعية الأوروبية لتحلية المياه منظمات غير حكومية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف					10			
	6-3-2 (أ) وضع مؤشرات الامتثال لإعادة استخدام المياه (ب) إعداد خطة طوارئ لأحداث مناخية شديدة	مديول	(1) وضع مؤشرات للامتثال (2) إعداد خطة طوارئ	منظمة الصحة العالمية	20				10			
	6-3-3 (أ) تنظيم ثلاث حلقات تدريب بشأن تنفيذ المبادئ التوجيهية لإعادة استخدام مياه النفايات (ب) مساعدة تقنية ومؤسسية وتنظيمية ومالية للبلدان لإعادة استخدام مياه النفايات المعالجة بناء على طلبها	مديول	(1) تدريب 60 خبيراً في 3 بلدان (2) تقديم المساعدة إلى بلدين على الأقل	منظمة الصحة العالمية	15				30			
	6-3-4 وضع مبادئ توجيهية في إطار شبكة MedMPA لمواجهة المشاكل المتصلة بتغير المناخ	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	وضع عدد من الوثائق المرجعية ومبادئ توجيهية ووثائق إعلامية	الخطة الزرقاء، المفوضية الأوروبية، الصندوق العالمي للحياة البرية، AECID, FFEM, Conservatoire du Littoral الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة			10		10			70

التذييل 3□

أولاً الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 2010-2011

موجز مخصصات الميزانية

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2011	2010	2009	2008	
□				أولاً - التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل
□				1 - وحدة التنسيق، أثينا، اليونان
890,819	943,345	760,783	737,961	- تكاليف موظفي الأمانة والتشغيل
562,978	543,493	498,625	503,688	- موظفو مديول
440,000	440,000	440,000	440,000	- تكاليف التشغيل التي تشملها المساهمة النظرية اليونانية
298,188	282,449	282,449	275,430	2 - الوكالات المتعاونة مع مديول
784,704	793,942	722,870	728,476	3 - المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري
655,762	630,019	597,168	590,724	4 - مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء
586,235	565,373	535,549	523,845	5 - مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
474,545	454,054	434,502	423,797	6 - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة
0	0	0	0	7 - مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات
0	0	0	0	8 - مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
4,693,231	4,663,759	4,271,946	4,223,921	المجموع
552,920	549,089	498,153	491,910	تكاليف دعم البرنامج*
5,246,151	5,212,848	4,770,099	4,715,831	مجموع التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل

* لا يتم تحميل تكاليف دعم البرنامج البالغة 13% على المساهمة النظرية اليونانية.□

□

الأنشطة:

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2011	2010	2009	2008	
□				ثانياً - الأنشطة
□				مجموع الأنشطة التي تمول
		808,284	872,722	1 - تنسيق البرنامج
		1,194,001	899,801	2 - منع التلوث ومكافحته
		338,000	375,000	3 - حماية التنوع البيولوجي
		267,926	249,071	4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
		183,106	312,106	5 - تكامل البيئة والتنمية
		66,000	66,000	6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
		2,857,317	2,774,700	المجموع الفرعي
		286,289	275,549	تكاليف دعم البرنامج
		3,143,606	3,050,249	مجموع الأنشطة الممولة

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2011	2010	2009	2008	
□				□ ألف - الأنشطة التي تمول من خلال الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط (باستثناء المساهمة الطوعية من الجماعة الأوروبية)
□				1 - تنسيق البرنامج
		585,750	736,000	2 - منع التلوث ومكافحته
		1,182,001	887,801	3 - حماية التنوع البيولوجي
		198,000	185,000	4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
		134,667	115,000	5 - تكامل البيئة والتنمية
		118,106	212,106	6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
		66,000	66,000	

□

□

2,284,524	2,201,907	المجموع الفرعي
260,513	249,773	تكاليف دعم البرنامج (13%)
2,545,037	2,451,680	مجموع الأنشطة الممولة من خلال الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		□	□
2011	2010	2009	2008	□	□
□	□	□	□	□	□
					باء - الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للمفوضية الأوروبية
		222,534	136,722		1 - تنسيق البرنامج
		12,000	12,000		2 - منع التلوث ومكافحته
		140,000	190,000		3 - حماية التنوع البيولوجي
		133,259	134,071		4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
		65,000	100,000		5 - تكامل البيئة والتنمية
		0	0		6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
		572,793	572,793		□
		25,776	25,776	□	تكاليف دعم البرنامج (4, 5%)
		598,569	598,569		مجموع الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للجماعة الأوروبية

□

□

الأنشطة كما اقترحت للفترة 2010-2011

الميزانية المقترحة (باليورو)		□
2011	2010	□
ثانياً - الأنشطة		
مجموع الأنشطة التي تمول		
1,214,906	1,076,985	1 - حسن الإدارة
174,000	240,000	2 - الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية
114,000	268,000	3 - التنوع البيولوجي
633,000	540,000	4 - منع التلوث ومكافحته
56,000	99,000	5 - الاستهلاك والإنتاج المستدامين
178,000	180,000	6 - تغير المناخ
2,369,906	2,403,985	المجموع الفرعي
259,400	263,831	تكاليف دعم البرنامج
2,629,306	2,667,816	مجموع الأنشطة الممولة

الميزانية المقترحة (باليورو)		□
2011	2010	□
ألف - الأنشطة التي تمول من خلال الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط (باستثناء المساهمة الطوعية من المفوضية الأوروبية)		
991,113	925,192	1 - حسن الإدارة
54,000	120,000	2 - الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية
50,000	85,000	3 - التنوع البيولوجي
621,000	530,000	4 - منع التلوث ومكافحته
11,000	64,000	5 - الاستهلاك والإنتاج المستدامين
70,000	107,000	6 - تغير المناخ

□

□

1,797,113	1,831,192	المجموع الفرعي
233,625	238,055	تكاليف دعم البرنامج (13%)
2,030,738	2,069,247	مجموع الأنشطة الممولة من خلال الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط

	الميزانية المقترحة (بالیورو)	
	2010	2011
باء - الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للمفوضية الأوروبية	□	□
1 - حسن الإدارة	151,793	223,793
2 - الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	120,000	120,000
3 - التنوع البيولوجي	183,000	64,000
4 - منع التلوث ومكافحته	10,000	12,000
5 - الاستهلاك والإنتاج المستدامين	35,000	45,000
6 - تغير المناخ	73,000	108,000
المجموع الفرعي	572,793	572,793
تكاليف دعم البرنامج (5, 4%)	25,776	25,776
مجموع الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للمفوضية الأوروبية	598,569	598,569

□

□

□ الميزانية المجمعة التي تشمل الأنشطة والتكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل لوحدة التنسيق والمراكز (باليورو):

	الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المقترحة (باليورو)	
	2008	2009	2010	2011
وحدة التنسيق، أثينا، اليونان	□	□	□	□
مجموع الأنشطة	872,722	808,284	639,793	705,793
مجموع التكاليف الإدارية	1,177,961	1,200,783	1,383,345	1,330,819
□ المجموع	2,050,683	2,009,067	2,023,138	2,036,612
مدبول	□			
مجموع الأنشطة	744,000	901,000	737,000	770,000
مجموع التكاليف الإدارية لمدبول والوكالات المتعاونة	779,118	781,074	837,026	861,166
□ المجموع	1,523,118	1,682,074	1,574,026	1,631,166
المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري		□		
مجموع الأنشطة	155,800	293,000	156,500	165,000
مجموع التكاليف الإدارية	728,476	722,870	793,942	784,704
□ المجموع	884,276	1,015,870	950,442	949,704
مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء		□		
مجموع الأنشطة	279,106	169,106	218,149	132,173
مجموع التكاليف الإدارية	590,724	597,168	630,016	655,766
□ المجموع	869,830	766,274	848,165	787,939
مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية		□		
مجموع الأنشطة	282,071	281,926	240,543	231,240
مجموع التكاليف الإدارية	523,845	535,549	565,373	586,235
□ المجموع	805,916	817,475	805,916	817,475
مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة		□		
مجموع الأنشطة	375,000	338,000	346,000	296,700
مجموع التكاليف الإدارية	423,797	434,502	454,054	474,545

□

□

المجموع □	798,797	772,502	800,054	771,245
مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات □				
مجموع الأنشطة	66,000	66,000	66,000	66,000
مجموع التكاليف الإدارية	0	0		
المجموع	66,000	66,000	66,000	66,000
مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف □				
مجموع الأنشطة	1	1	1	1
مجموع التكاليف الإدارية	0	0	0	0
المجموع	1	1	1	1
تكاليف دعم البرنامج	767,458	784,442	812,920	812,321
المجموع الكلي □	7,766,078	7,913,704	7,880,661	7,872,462

□

مصادر التمويل (بالیورو): □

ألف - الدخل	2010	2011
الإشتراكات في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط	5,540,571	5,540,571
المساهمة النظرية اليونانية	440,000	440,000
المساهمة النظرية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	15,000	15,000
مجموع المساهمات	5,995,571	5,995,571
التعهدات غير المسددة عن السنوات السابقة بما في ذلك 2008 (متوسط التقدير)	1,332,449	
الفوائد المصرفية 2007	262,661	
إمدادات من الصندوق الاستئماني	969,733	
مجموع الدخل المتوقع	14,555,985	
باء - الالتزامات	□	□
الالتزامات	6,494,948	6,487,348
منها التزامات للشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية * ومشروع المفوضية الأوروبية (دعم اتفاقية برشلونة لتنفيذ منهج النظام الإيكولوجي)	970,714	
تكاليف دعم البرنامج	787,144	786,545
مجموع الالتزامات	14,555,985	

* المساهمة النظرية لمرفق البيئة العالمي لهذه الأنشطة هي 2 161 298 يورو لفترة السنتين 2010-2011 (3 039 800 دولار أمريكي)

□

ألف - الدخل	2010	2011
المساهمة الطوعية للمفوضية الأوروبية	598,568	598,568
باء - الالتزامات		
الأنشطة الممولة من خلال المساهمة الطوعية للمفوضية الأوروبية	572,793	572,793
تكاليف دعم البرنامج (5, 4%)	25,776	25,776
مجموع الالتزامات	598,569	598,569

□

الإشتراكات للفترة 2010 - 2011:□

الأطراف المتعاقدة	%	الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2009 (باليورو)	الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2010 (باليورو)	الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2011 (باليورو)
ألبانيا	0.07	3,877	3,877	3,877
الجزائر	1.05	58,163	58,163	58,163
البوسنة والهرسك	0.30	16,619	16,619	16,619
كرواتيا	0.97	53,730	53,730	53,730
قبرص	0.14	7,755	7,755	7,755
الجماعة الأوروبية	2.49	138,483	138,483	138,483
مصر	0.49	27,143	27,143	27,143
فرنسا	37.85	2,103,262	2,103,262	2,103,262
اليونان	2.80	155,653	155,653	155,653
إسرائيل	1.47	81,427	81,427	81,427
إيطاليا	31.27	1,737,670	1,737,670	1,737,670
لبنان	0.07	3,877	3,877	3,877
ليبيا	1.96	109,124	109,124	109,124
مالطة	0.07	3,877	3,877	3,877
موناكو	0.07	3,877	3,877	3,877
المغرب	0.28	15,511	15,511	15,511
صربيا والجبل الأسود	0.32	1,294	1,294	1,294
سلوفينيا	0.67	37,113	37,113	37,113
أستونيا	14.94	830,337	830,337	830,337
سورية	0.28	15,511	15,511	15,511
تونس	0.21	11,632	11,632	11,632
تركيا	2.24	124,634	124,634	124,634
المجموع الفرعي	100.00	5,540,571	5,540,571	5,540,571
البلد المضيف (اليونان)		440,000	440,000	440,000
صندوق البيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة		15,000	15,000	15,000
مجموع الاشتراكات		5,995,571	5,995,571	5,995,571

□

المساهمات النظرية المقدرة العينية والنقدية للأطراف المتعاقدة التي تستضيف مراكز الأنشطة الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة المساهمة في برنامج مديول. قُدمت هذه المبالغ إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة من قبل المراكز والوكالات المعنية

□	□	2010 (بآلاف اليورو)	2011 (بآلاف اليورو)
البلدان	□		
كرواتيا	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	160	160
فرنسا	مركز الأنشطة للخطة الزرقاء	1,800	1,800
إيطاليا	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات	1,700	1,700
مالطة	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	209	209
أسبانيا	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	2,100	2,100
تونس	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	90	90
□	□		
وكالات الأمم المتحدة	□		
منظمة الصحة العالمية	مديول	90	90
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	مديول	200 (USD)	200 (USD)

□

التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل

1 - وحدة التنسيق، أثينا، اليونان

	الميزانية المعتمدة (باليورو)			الميزانية المقترحة (باليورو)			
	2009			2010		2011	
	رجل/شهر	MTF	GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF	GREEK CP
الموظفون المهنيون	□			□		□	
منسق مد - 2	12	154,298		197,075		172,310	
نائب المنسق مد - 1	12	135,584		148,415		134,885	
موظف برنامج ف - 4	12	125,191		137,559		141,920	
موظف إداري وإدارة الصندوق ف - 4	12	*		*		*	
موظف إعلامي ف - 3	12	89,319		89,096		93,107	
موظف قانوني ف - 3 **	12			88,751		93,829	
مجموع الموظفين المهنيين	□	504,392		660,896		636,051	
موظفي الخدمة العامة	□						
مساعد خدمات الاجتماعات خ ع-7	12	*		*		*	
سكرتيرة أولى خ ع-5	12	36,874		45,221		47,761	
كاتب إداري خ ع-6	12	*		*		*	
مساعد عمليات الحاسوب خ ع-6	12	*		*		*	
مساعد ميزانية خ ع-7	12	*		*		*	
مساعد إداري خ ع-6	12	*		*		*	
مساعدة مكتبة خ ع-6	12	45,741		54,380		55,674	
مساعد إداري خ ع-6	12	*		*		*	
مساعدة برنامج خ ع-5 **	12	38,776		*		*	
سكرتيرة خ ع-5	12		31,111	43,793		46,333	
كاتب إداري خ ع-5	12	*		*		*	
كاتب إداري خ ع-4	12	*		*		*	
مساعد إعلامي خ ع-5	12		34,988		43,496		46,000
كاتب إداري خ ع-4 **	12	*		*		*	
مجموع موظفي الخدمات العامة	□	121,391	66,099	143,394	43,496	149,768	46,000

□

مجموع تكاليف الموظفين □	625,783	66,099	804,290	43,496	785,819	46,000
الدعم الإداري						
السفر في مهام رسمية	100,000		70,000		100,000	
مساعدة مؤقتة	10,000		10,000		10,000	
تدريب موظفي وحدة التنسيق	10,000		10,000		10,000	
عمل إضافي	5,000		5,000		5,000	
الضيافة	10,000		10,000		10,000	
تكاليف المكتب						
الإيجار		155,000		155,000		155,000
تكاليف المكتب الأخرى (بما في ذلك النثرجات)		218,901	34,055	241,504		239,000
مجموع تكاليف الدعم الإداري وتكاليف المكتب	135,000	373,901	139,055	396,504	105,000	394,000
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	760,783	440,000	943,345	440,000	890,819	440,000

* يقترح إنشاء وظيفة جديدة لموظف قانوني ف-2/ف-3 على أن تخضع لموافقة الأطراف المتعاقدة

** يقترح تمويل وظيفة مساعد برنامج خ ع 5 تحت تكاليف دعم البرنامج، على أن تخضع لموافقة بيروبي

*** يقترح إلغاء هذه الوظيفة طبقاً لتوصيات المراجعة الحسابية

MTF: الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط

GREEKOP: المساهمة النظرية اليونانية

□

		الميزانية المعتمدة (بال يورو)	الميزانية المقترحة (بال يورو)		
			2009	2010	2011
			MTF	MTF	MTF
الموظفون المهنيون	رجل/شهر				
منسق مديول، أثينا، مد -1	12	146,632	150,142	157,150	
موظف برنامج مديول، أثينا، ف - 4	12	95,662	115,780	119,247	
موظف برنامج مديول، أثينا، ف - 4	12	107,870	114,521	117,179	
موظف برنامج/عالم كبير لمنظمة الصحة العالمية، وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط (أثينا) ف - 5	12	138,938	143,554	145,432	
مجموع الموظفين المهنيين	□	489,102	523,997	539,008	
موظفو الخدمات العامة	□				
سكرتيرة (مديول)، أثينا، خ ع-5	12	38,880	40,870	43,340	
سكرتيرة (مديول)، أثينا، خ ع-4	12	37,385	39,052	41,281	
سكرتيرة (مديول)، أثينا، خ ع-4	12	32,196	32,714	34,781	
سكرتيرة منظمة الصحة العالمية في وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط (أثينا)، خ ع-5	12	40,039	46,717	47,829	
مساعد مختبر الوكالة الدولية للطاقة الذرية (موناكو)، خ ع-6	12	73,472	73,262	74,927	
مجموع موظفي الخدمات العامة	□	221,972	232,615	242,158	
مجموع تكاليف الموظفين	□	711,074	756,612	781,166	
السفر:	□				
السفر في مهمات رسمية لموظفي مديول، مديول، أثينا		50,000	50,000	50,414	
السفر في مهمات رسمية لموظفي منظمة الصحة العالمية (أثينا)		15,000	15,000	15,000	
السفر في مهمات رسمية لموظفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (موناكو)		15,000	15,000	15,000	
تكاليف المكتب	□	*			
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	□	791,074	837,026	861,166	

* تشمل تكاليف المكتب التي يتكبدها مديول ومنظمة الصحة العالمية تحت تكاليف المكتب لوحدة التنسيق في أثينا.

3 - المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري، فاليتا، مالطة

الوكالة المتعاونة: المنظمة البحرية الدولية

		الميزانية المعتمدة (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)		
			2007	2010	2011
			MTF	MTF	MTF
الموظفون المهنيون	رجل/شهر	141,127	156,350	155,146	
مدير مد - 1	12	112,571	126,450	128,633	
مدير موظفي البرنامج، ف-5	12	85,151	94,543	95,263	
موظف برنامج، ف-4	12	95,476	109,059	106,023	
موظف برنامج، ف-4	12	-	-	-	
موظف برنامج، L3(1)	12	-	-	-	
موظف برنامج، L4(2)	12	-	-	-	
موظف برنامج، L4(2)	12	-	-	-	
موظف برنامج مبتدئ ف-1(3)	12	-	-	-	
مجموع الموظفين المهنيين	□	434,325	486,402	485,065	
موظفو الخدمات العامة	□	□	□	□	
مساعد إداري/مالي خ ع-7 (4)	*	12,689	17,933	18,505	
مساعد إعلامي خ ع-7	12	25,126	30,131	30,131	
مساعد للمدير خ ع-7	12	22,242	27,270	27,843	
كاتب/سكرتيرة خ ع-4	12	19,002	23,512	24,000	
سكرتيرة خ ع-5	12	21,475	25,848	25,848	
مساعد تقني/لوجستيات، خ ع-4	12	20,046	24,831	25,312	
مساعد إداري خ ع-6 (5)	12	20,965	-	-	
مجموع موظفي الخدمات العامة	□	141,545	149,525	151,639	
مجموع تكاليف الموظفين	□	575,870			

□

□

السفر في مهمات رسمية	□	50,000	60,000	50,000
تكاليف المكتب	□	97,000	98,015	98,000
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل □	□	722,870	793,942	784,704

(1) تمويل الوظيفة من قبل وزارة البيئة الإيطالية من خلال مساهمة طوعية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري للفترة آذار/مارس 2007 – كانون الأول/ديسمبر 2009 .

(2) تشير الوظيفة إلى موظف مشروع Safemed . الممولة من مشروع المفوضية الأوروبية MEDA SAFEMED للفترة 2009 - 2010 .

(3) وظيفة ممولة من صناعة النفط الفرنسية من خلال الآلية الدولية الطوعية العلمية.

(4) مساهمة المنظمة البحرية الدولية البالغة 13000 يورو سنوياً لمرتب مساعد إداري/مالي.

(5) تشكل الوظيفة جزء من مكمل للموظفين الدائمين للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري كما وافقت عليها الأطراف المتعاقدة ولكن الممولة من مشروع المفوضية الأوروبية MEDA SAFEMED للفترة 2009-2010 .

□

4 - مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء

صوفيا أنتيبوليس، فرنسا

		الميزانية المعتمدة (بال يورو)	الميزانية المقترحة (بال يورو)		
			2009	2010	2011
			MTF	MTF	MTF
الموظفون المهنيون	رجل/شهر □				
مدير	12	□	□	□	
نائب مدير	12	□	□	□	
موظف قانوني ومالي	12	38,609	30,422	31,334	
خبير في الاقتصاد	12	38,609	30,422	31,334	
خبير في السياحة والأراضي	12	38,609	30,422	31,334	
خبير في الإحصائيات والمؤشرات	12	38,609	30,422	31,334	
خبير في المدن والمؤسسات	12	38,609	0	0	
خبير في الطاقة	12	32,174	30,422	31,334	
خبير كبير في الطاقة	□	0	30,422	31,334	
خبير في النقل	12	38,609	0	0	
خبير في المياه	□	-	30,422	31,334	
خبير مبتدئ في المياه	12	38,609	20,400	21,012	
خبير في التنمية الريفية	12	28,957	30,422	31,334	
خبير في البيئة	12	-	30,422	31,334	
خبير في التنوع البيولوجي البحري	12	-	30,422	31,334	
خبير في الاتصالات	6	-	24,000	24,720	
موظف أرشيف	12	38,609	30,422	31,334	
مجموع الموظفين المهنيين	□	370,003	379,042	390,406	
موظفو الخدمات العامة	□	□	□	□	
سكرتيرة بلغتين/مساعدة تنفيذية	12	51,984	22,271	22,939	

مساعد في جمع البيانات/سكرتيرة	12	45,088	22,271	22,939
سكرتيرة بلغتين	12	41,693	22,271	22,939
إداري شبكة/معالج بيانات	12	0	22,271	22,939
مساعد إداري/محاسب	12		22,271	22,939
متدرب			27,000	27,810
مساعدة مؤقتة	3	7,400	7,622	7,851
مجموع موظفين الخدمات العامة		146,165	145,977	150,356
مجموع تكاليف الموظفين		516,168	525,019	540,762
السفر في مهمات رسمية		31,000	45,000	50,000
تكاليف المكتب والتشغيل			60,000	65,000
تكاليف المكتب وتكاليف التشغيل		50,000		
مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب		81,000	105,000	115,000
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل		597,168	630,019	655,762

5 - مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
سبليت، كرواتيا

	الميزانية المعتمدة (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)		
		2009	2010	2011
		MTF	MTF	MTF
الموظفون المهنيون	رجل/شهر □	□	□	□
مدير	12	70,824	74,542	78,455
نائب مدير	12	52,825	55,598	58,517
كبير موظفي البرنامج (برنامج إدارة المناطق الساحلية)	12	37,276	39,233	41,293
موظف برنامج (بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية)	12	36,104	38,000	39,995
موظف برنامج (الاقتصاد البيئي)	12	36,104	38,000	39,995
موظف برنامج (الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية)	12	36,104	38,000	39,995
موظف برنامج (مشروعات)	12	36,104	38,000	39,995
موظف إداري/الصندوق	12	36,104	38,000	39,995
مجموع الموظفين المهنيين	□	341,447	359,373	378,240
موظفو الخدمات العامة	□	□	□	□
مساعد مالي	12	36,104	38,000	39,995
منظف *	12		□	□
مجموع موظفي الخدمات العامة	□	36,104	38,000	39,995
مجموع تكاليف الموظفين	□	377,551	397,373	418,235
الدعم الإداري	□			
السفر في مهمات رسمية	□	60,000	70,000	70,000
مساعدة مؤقتة	□	18,000	18,000	18,000
تكاليف المكتب	□	80,000	80,000	80,000
مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب	□	158,000	168,000	168,000
مجموع تكاليف الموظفين والتكاليف التشغيلية	□	535,551	565,373	586,235

* ممول من حكومة كرواتيا

□

6 - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة
تونس العاصمة، تونس

		الميزانية المعتمدة (بالبيورو)	الميزانية المقترحة (بالبيورو)		
			2009	2010	2011
			MTF	MTF	MTF
الموظفون المهنيون	رجل/شهر				
مدير	12	45,777	54,000	56,430	
مدير علمي	12	79,250	82,815	86,541	
خبير *	12	23,220	24,265	25,356	
خبير	12	71,400	74,615	77,972	
خبير	12	17,232	21,500	22,467	
خبير	12	16,084	20,500	21,422	
موظف إداري	12	29,768	17,000	17,765	
مجموع الموظفين المهنيين	□	282,731	294,695	307,953	
موظفو الخدمات العامة	□				
مساعد إداري	12	13,786	14,406	15,055	
سكرتيرة بلغتين	12	14,475	15,126	15,807	
سكرتيرة بلغتين	12	14,475	15,126	15,807	
سائق	12	9,288	9,705	10,143	
موظف مالية	12	3,282	4,996	5,220	
منظف	12	-			
حارس	12	-			
مجموع موظفي الخدمات العامة		55,306	59,359	62,032	
مجموع تكاليف الموظفين		338,037	354,054	369,985	
الدعم الإداري					
السفر في مهمات رسمية		45,000	49,000	51,264	
مساعدة مؤقتة		10,000	10,000	10,000	

□

تكاليف المكتب	41,465	41,000	43,296
مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب	96,465	100,000	104,560
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	434,502	454,054	474,545

□

7 - مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات، إيطاليا

□ □ الأنشطة □	الميزانية المقترحة (بالیورو)	
	66,000	66,000
□ مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	*	*

□

* □ تمويل تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل بالكامل من الحكومة الإيطالية.

□

□

- 8 - مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف

برشلونة، إسبانيا

□	الميزانية المقترحة (بالیورو)	
	2010	2011
الأنشطة		
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل □	1*	1*

□

* □ تمويل تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل بالكامل من الحكومة الإسبانية.

□

